

八五「少訂新項目 着重企業技術改造」

經濟仍存困難 關鍵在市場疲軟

前兩年繼續治理整頓
後三年轉以發展爲主

九五)時說：「新設北平十六日」國務院前院長袁本立被任命為明年，在治國建國中，以發展為主，在發展中繼續完成各項建設任務。」

在「人民日報」今天發表了袁本立的這番話。

堅持貫徹持續、穩定、協調發展的方針，中國的「經濟再也不能重複上忽下下、大起大落的現象了」。

他說，在工業建設方面，必須明確「八五」計劃期間要少搞一些新項目，只搞極必要的少數新建項目，重點搞好現有企業技術改造。

他強調，「八五」計劃期間，應以治理環境、改善地方和中央的關係、地方和地方的關係、地方不能和地方的關係、企業的積極性、要更好、地提高企業的活力、要更好、同時又要把地方和中央、和健全一套宏觀管理、業的行為引導到正確、的方向，克服短期行為，為克服分散主義和、本位主義。再一個建立、封鎖的現狀，可能通、是當務之急。

體、以有利於盡快、改革、地區間分配、市場、

承認中國經濟發展還存在許多問題是、認為主要問題是、是市場經濟比較、不根本好轉，就、半年社會商品零售、四千三百三十九、人民幣，比去年、

前兩年繼續治理整頓
後三年轉以發展為主

他認為，如何從根本上解決我國體制問題，如何根據新經濟的市場功能總結經驗，如何根據新經濟的原則設計出和逐步建立起一套適合中國國情的經濟運行機制，還需要經過較長時間的探索和實踐。

《中新社北平十六日電》袁本立今天在「人民日報」發表了一篇長文。他認為中國治理經濟取得明顯成效，最困難時期逐步過去，國民經濟繼續看好，方向發展，但是，經濟生活中許多深層次問題及新老矛盾相互交織，未獲根本解決，因此形勢還相當嚴峻。

現居國務院政策研究室的文章中，袁本立研究室主任袁本立將其在上述之稿為「講經濟形勢，並談前一句話講的事實，有利增進信心，後一句話講的是事實，說明經濟工作不能鬆勁。在名為「關於當前經濟形勢的幾點問題」的文章中，袁本

本認中國經濟發展還存在許多問題是、認為主要問題是、是市場經濟比較、不根本好轉，就、半年社會商品零售、四千三百三十九、人民幣，比去年、

端開好油採作合海南



南海合作採油好開端

——蛇意美作業者集團來訪——

本報記者亞蘭

美 A C T 作業者集團的項目技術經理麥尼耐對記者說，A C T 是非常幸運的。他們有幸能在珠江口，當然這並非開採第一個油田，也是南海與員工努力使它不致閉口，也是南海東部石油公司好運的結果。

A C T 作業者集團於一九八三年中開始探取廣東南部地區的 16 / 08 合同區，從一九八五年開始，在惠州二一—油田區內鑽井，完成二十一號井後，於一九七九年年底經安南政府核准，正式進入工程階段成為該國的開發階段，至此，A C T 成為南海東部地區第一輪勘探中的佼佼兒。

在探油的初期工作，A C T 已在 16 / 08 合同區內珠江口東部地區探測出氣藏富集區，從而加快了惠州二一—油田的開採進度。

為何命名名義呢？

意美 A C T 在珠江口東部東沙隆起區附近約 16 / 08 合同區內喜獲高產油田，在近惠州二一—油田含原油日積達十一點七立方英尺，探明原址儲量二千多萬立方米，天然氣儲量為三十二億方米，可採總重量可達一百四十七萬立方英尺，高於前年產量可達一百二十七萬立方英尺。

惠州二一—油田，是中國南海海洋石油總公司命名的。由於 16 / 08 合同區與惠州是對應關係，因此用「惠州」之地名來稱呼，事實上，該油田距惠州海岸約一百公里，與惠州毫無地理上的關係。

來賓道相當有趣的。

在華工作已三年

麥尼耐是很自豪地談說，A C T 公司國際公司是很大的堅壁，尤其是三洲國際石油公司聯合有意的，二一—、惠州二一—一的作業者，在世界上海可說是第一次。

目前，A C T 作業者集團有三十名外國工作人員在蛇口，共有半以上的人帶了家鄉來。

惠州二一—油田和惠州二一—油田，將於一九九二年聯合生產，既將開始開支，同時有利於公司採工作。其先進做法是：三年來在華工作，從廣州搬遷到蛇口，其目的只在一個，為爭取早日出口，現在在計劃終於實現了，他為此感到欣慰。

合作融洽有信心

A C T 作業者集團的幾位負責人反覆稱，惠州二一—油田的生產，是中意美合作開採珠江口東部海域的成功例證。

A C T 總機克竟能順利歐戰線成功，A C T 來進港的目的是要滿足一個好的合同，好的合作者，是相見的重要。儘管雙方都有各自的利益與目的，因此，在合作問題上是融洽的。

在中國南海東部海域發現新油田，很多希望新的油田，儘管規模比中東，但投資不錯，不但能擴大中國長期工作的意義，但我國也顯示出來下去的，實兆利美笑着說，信心長期果下去的，金錢與運氣是一致的。

丁就有希望，金錢與運氣是一致的。

他表示，投資五億美元開採惠州兩項油田，估計五年後可回收成本，按目前的價格，前景是相當樂觀的。

【本報蛇口十六日電】

亞運地壇廟會開幕
皇帝祭地禮儀重現

中止七十九年 數萬遊人

深圳頒管理證券新法

嚴禁擅自發股票集資
國潤小汽車公司擅自招股資金被凍結

巴金老人
捐出福岡
合辦立興銀

滬
金獎
興文源

海南一陸上石油區

開發屬全風險式 由美方負責招

根據雙方簽訂的合同，這種勘探開發屬於全風險式，由美方投資，中方提供位於海床上的井口。第一階段，美方將投資二百萬美元。

將至多勘探兩口油井，總深度為四千五百米。

將逐次

目、收

是自來水，沒錯！大師先是到十步以外，發了一會兒功後說，今天有點兒累了，有些虛汗，列女為三步小童力，一分

司馬南突然宣佈，「各位同志作的種種表演，其實都是假的，我，並不是甚麼風力，一季

人體通電安然無恙

兩團氣球上，一會兒懸吊於學生兩團紙則你即使是甚麼「大師」，手

正當在場觀衆驚嘆氣功師的神奇之時，

100

我掏出一個 看了這場
笑聲大笑， 有趣味的料普

100

衆人都覺得這是一堂很

10

開發計劃並探討
進行合作

1

是對應關係，因此用一惠州，事實上，該油田距惠州主，與惠州毫無地理上的關係

100

某公司在得知亞運會計算機，打算通過快遞將該公司編

100

表示，亞運會
消除病毒歡

[REDACTED]

技術系統可以全面滿足競賽的需要。

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.

水端上來後，大師惟恐大家
，便請九位觀衆依次品嚐。

疑水本身有 安然無恙。
個人異口同 正當在場

100

驚嘆氣功師的神奇之時，

1

天。一說着，司馬南從後樓
盤式掛衣勾。大家一看，頓

1000

掏出——個 看了這場案
堂大笑， 有趣味的料普興

100

衆人都覺得這是一堂很
摘自《北京晚報》

7

開辦計劃並探討
進行合作

1

條件差·待遇低·出國熱

高校教師出現斷層

蘇金康

據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。



據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

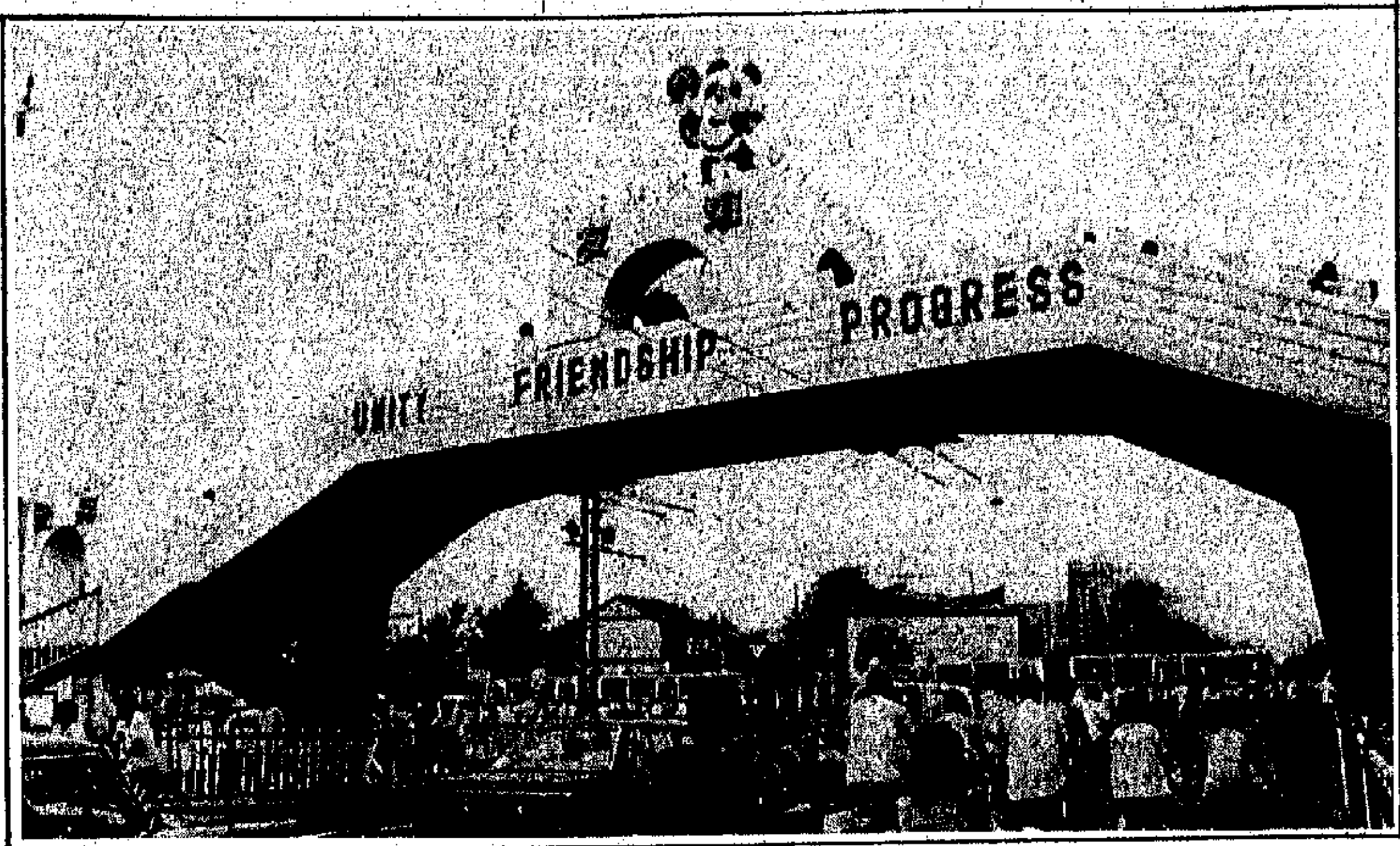
據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

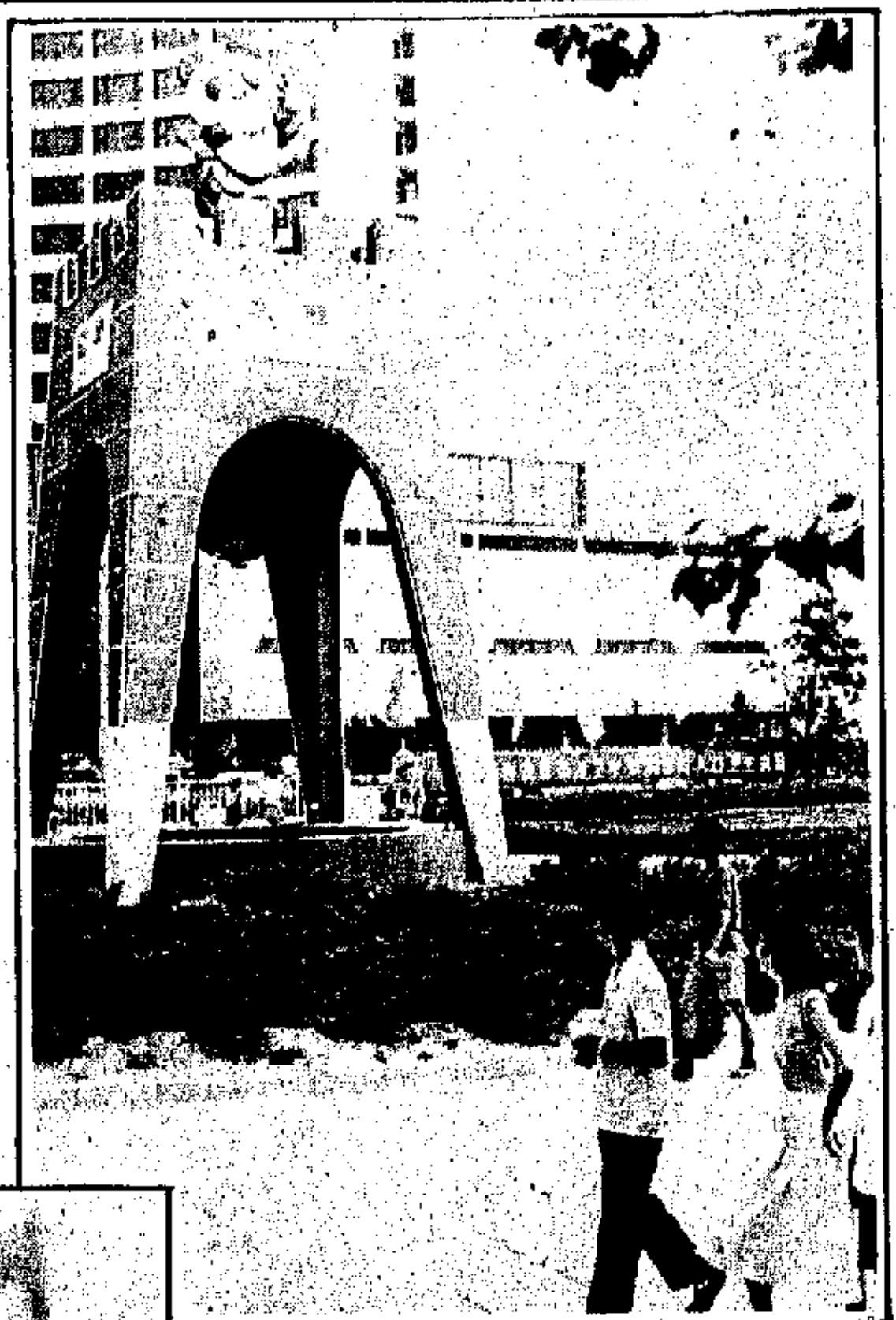
據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

據「國語報」報導：目前，中國已形成了一種人才培養體系，截止一九八八年，全國共培養出四千八百名博士、近十五萬碩士、近一百萬名本科畢業生。在這些畢業生中，有百分之十的人出國了。

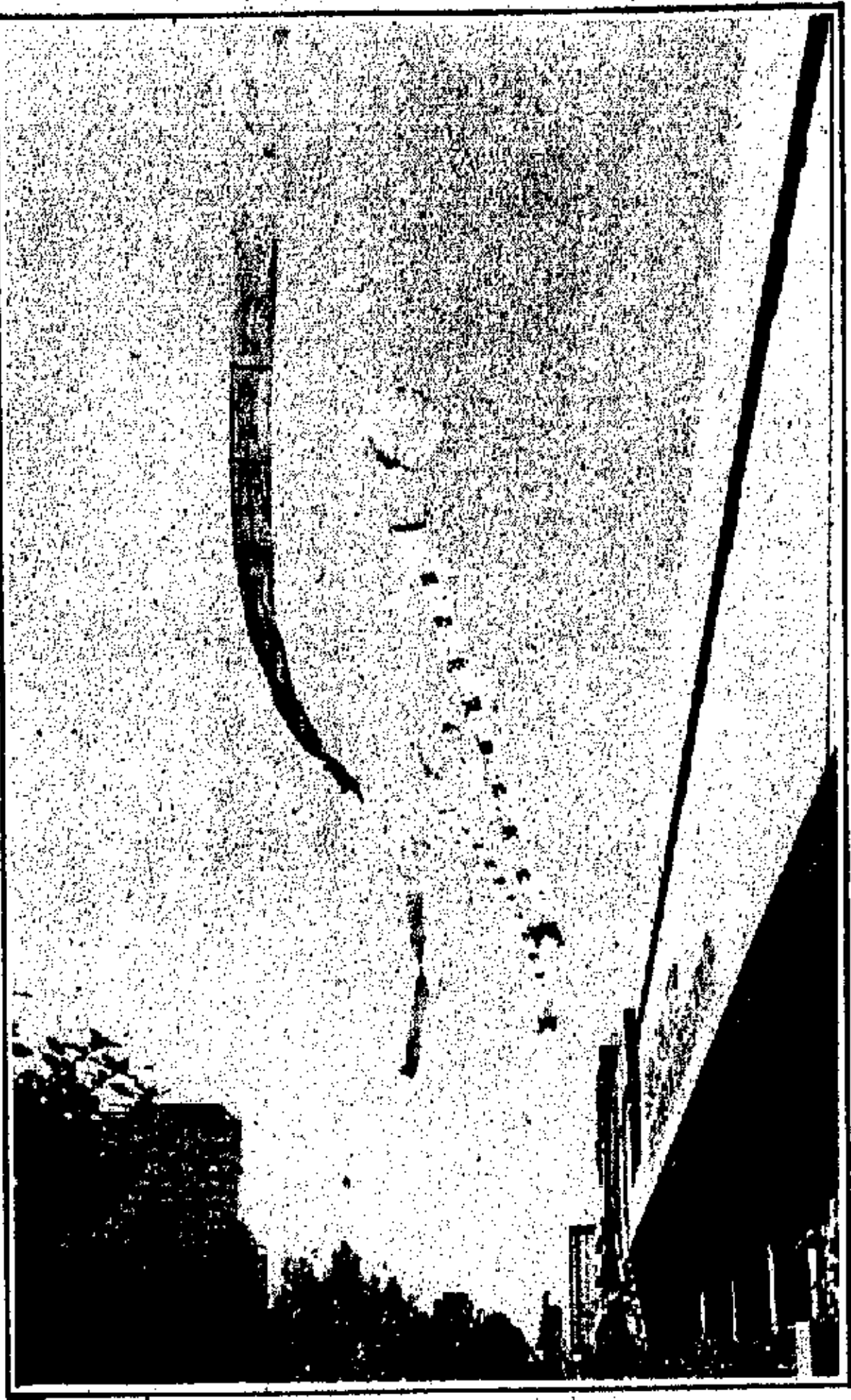


城京滿氣氣運亞

亞運前夕，位於北京繁華的東單路口的人行過街天橋，已被裝點一新。狀似長城的天橋上，用英文書寫着「團結、友誼、進步」。(新華社)



亞運吉祥物大熊貓「盼盼」出現在北京繁華的東單路口，引人注意。(新華社)



亞運村上空懸掛的迎賓彩旗與巨幅標語，迎風飄揚。(新華社)



會運亞在，犬警的有練訓用修方警京北▲
(社新中) 物炸爆查檢開期



路車行起立豎已，口路道交要主各京北▲
運亞往，幾多百二千二牌路導導線
然了目一入行與輛車的行設開有及館場
(社新華)



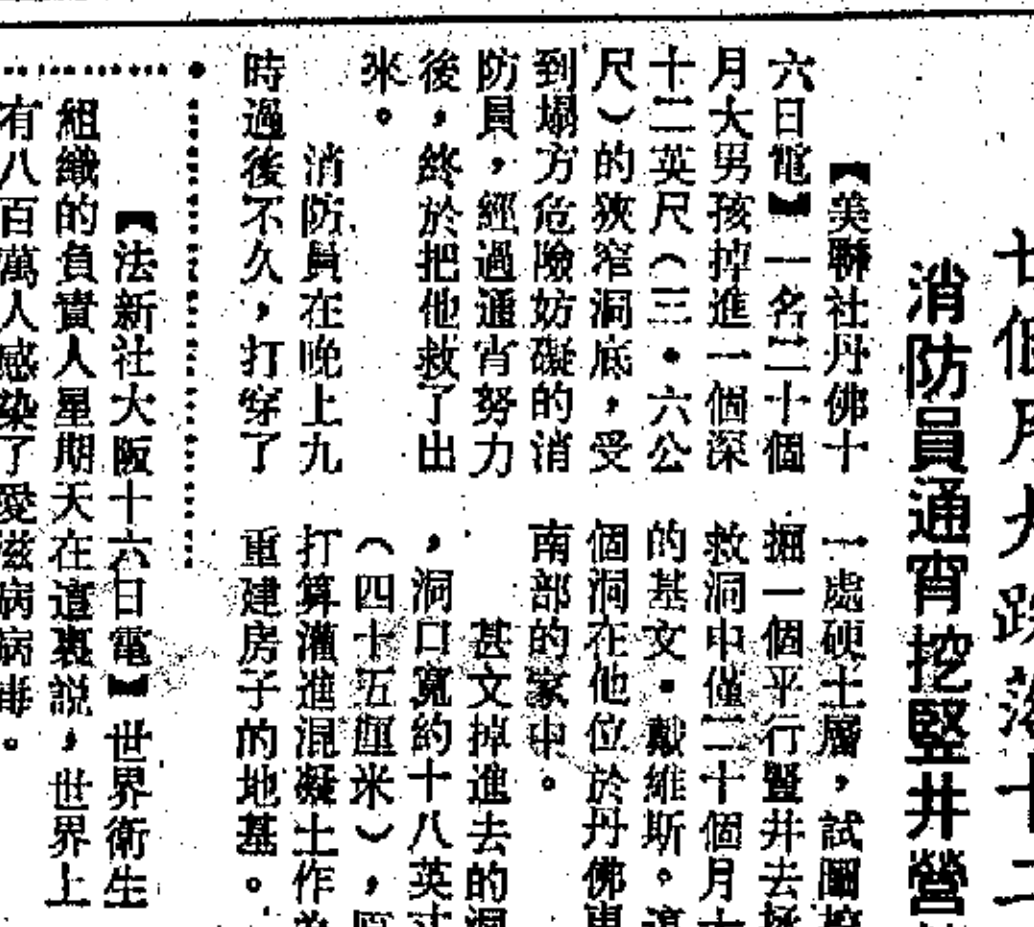
四行發備準。影售銷獎獎金基會運亞的頭街京北▲
。元多億三出售已，券獎會運亞的幣民人元億
(社新華)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



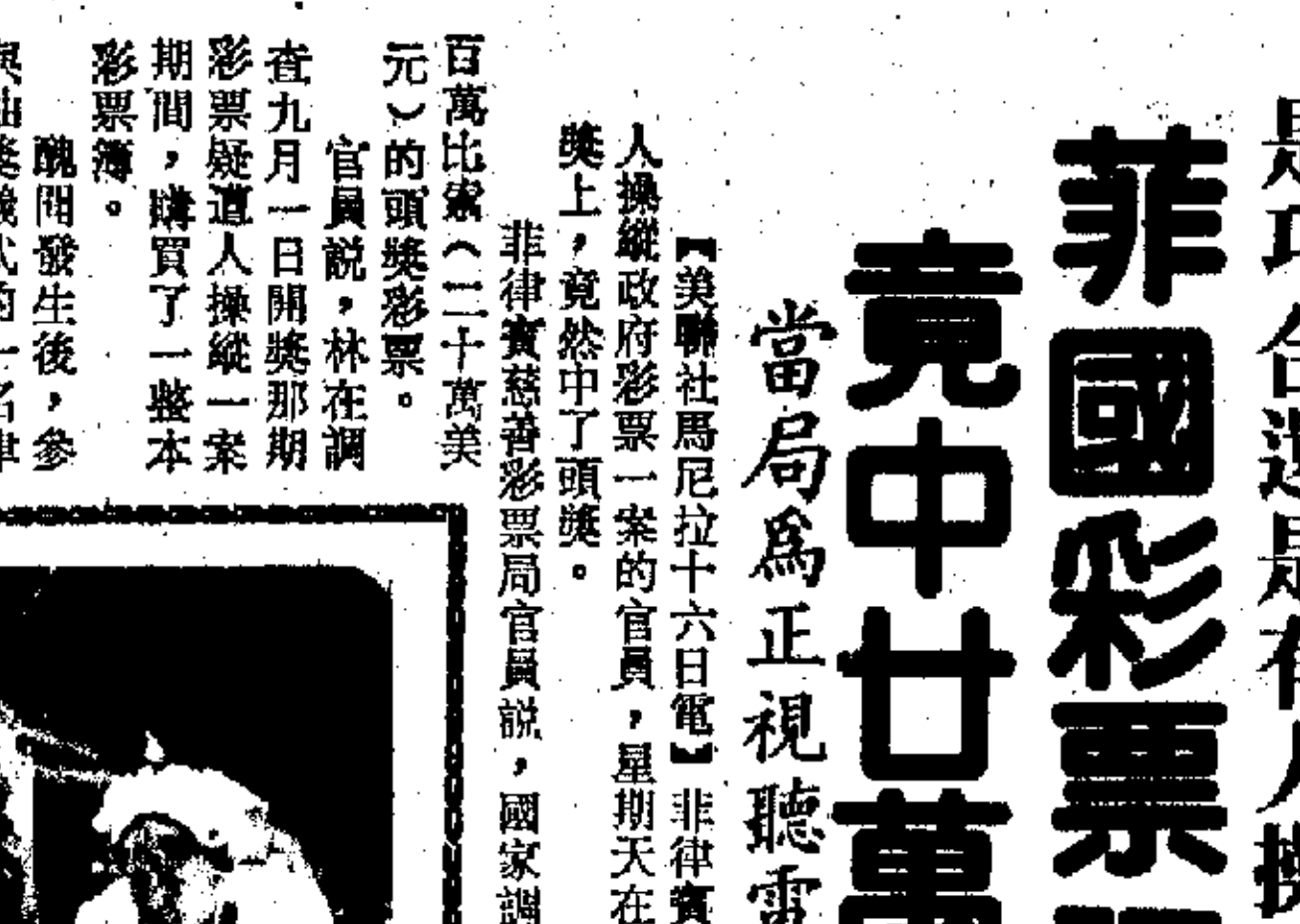
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



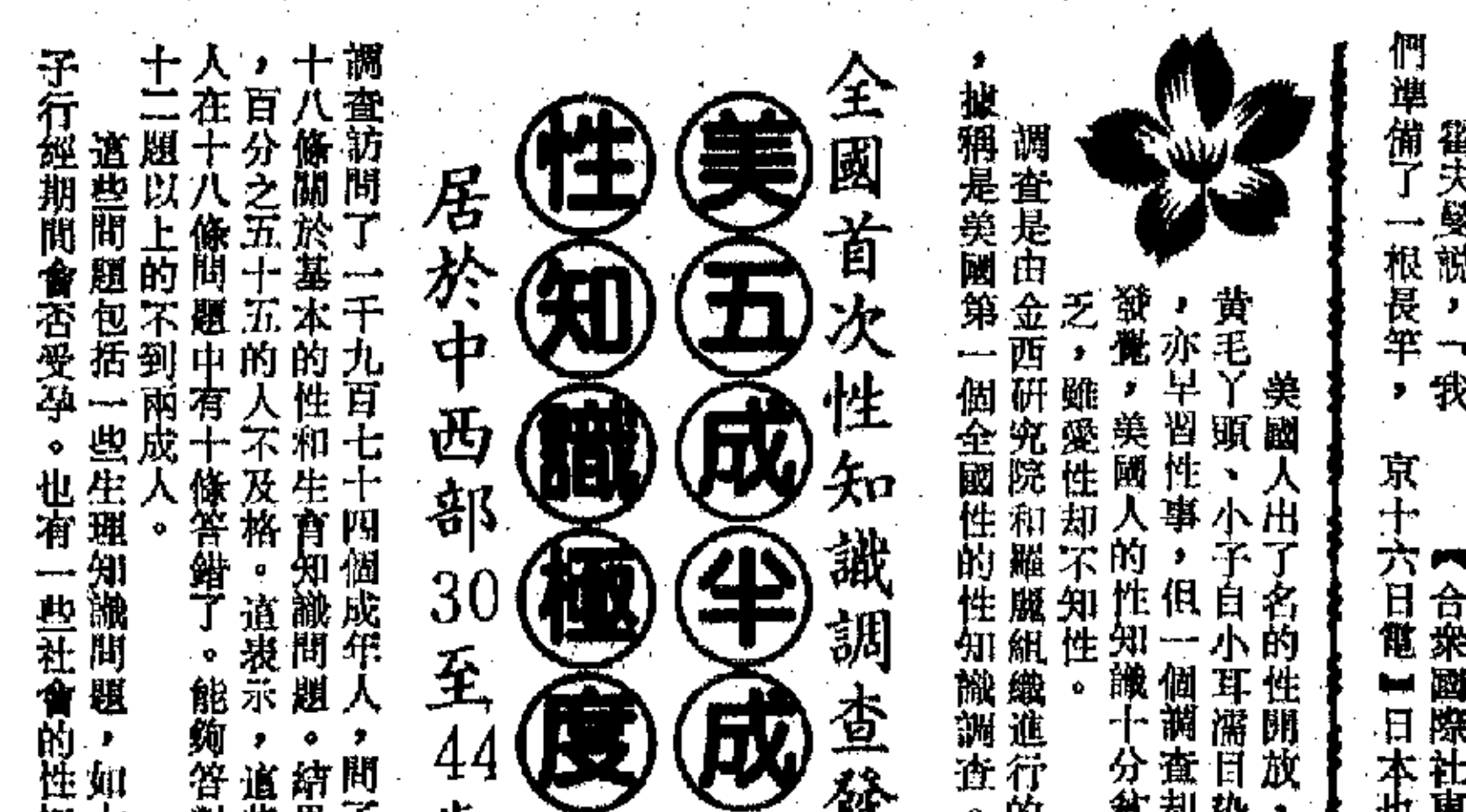
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



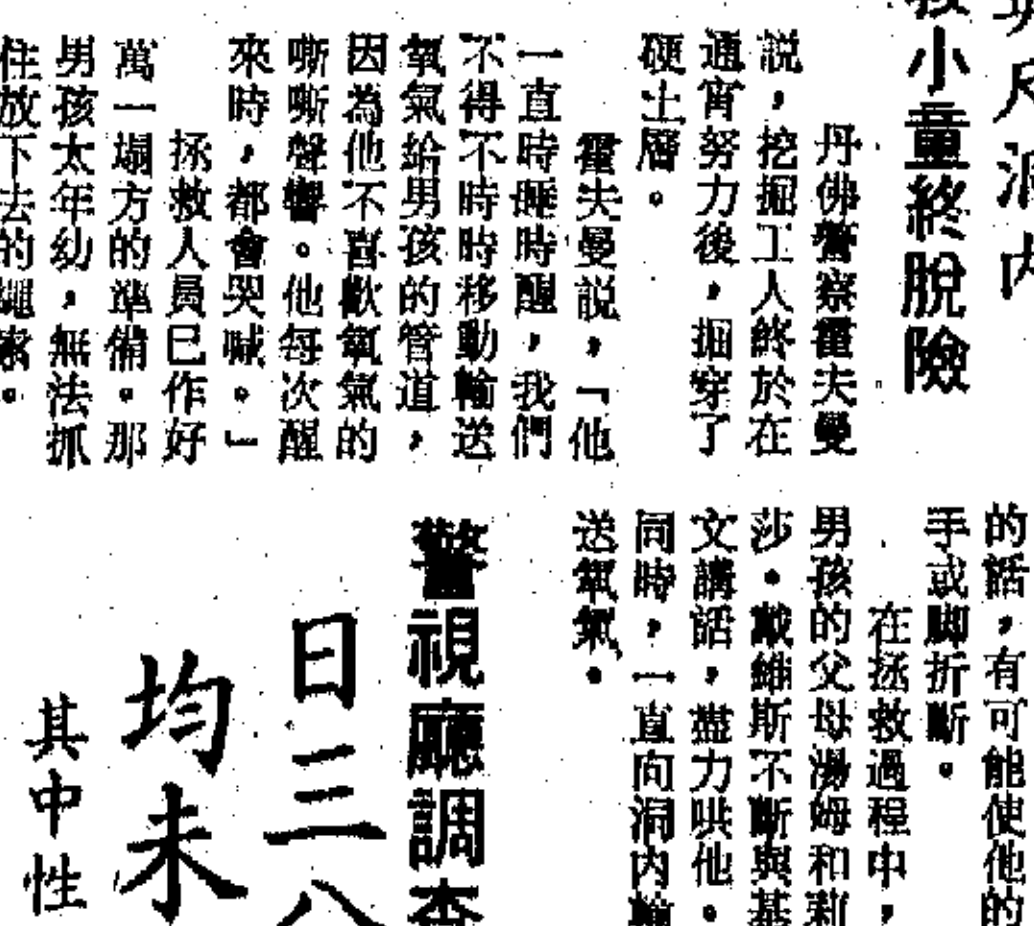
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



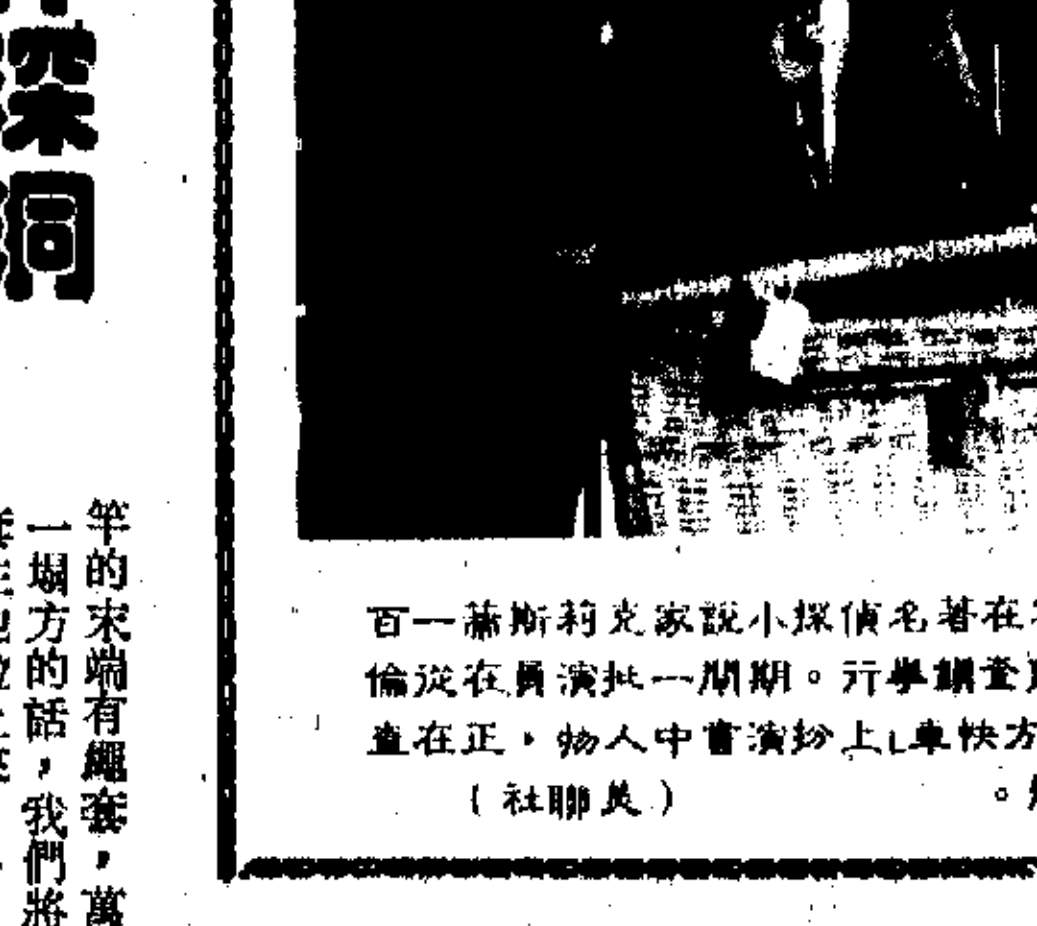
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



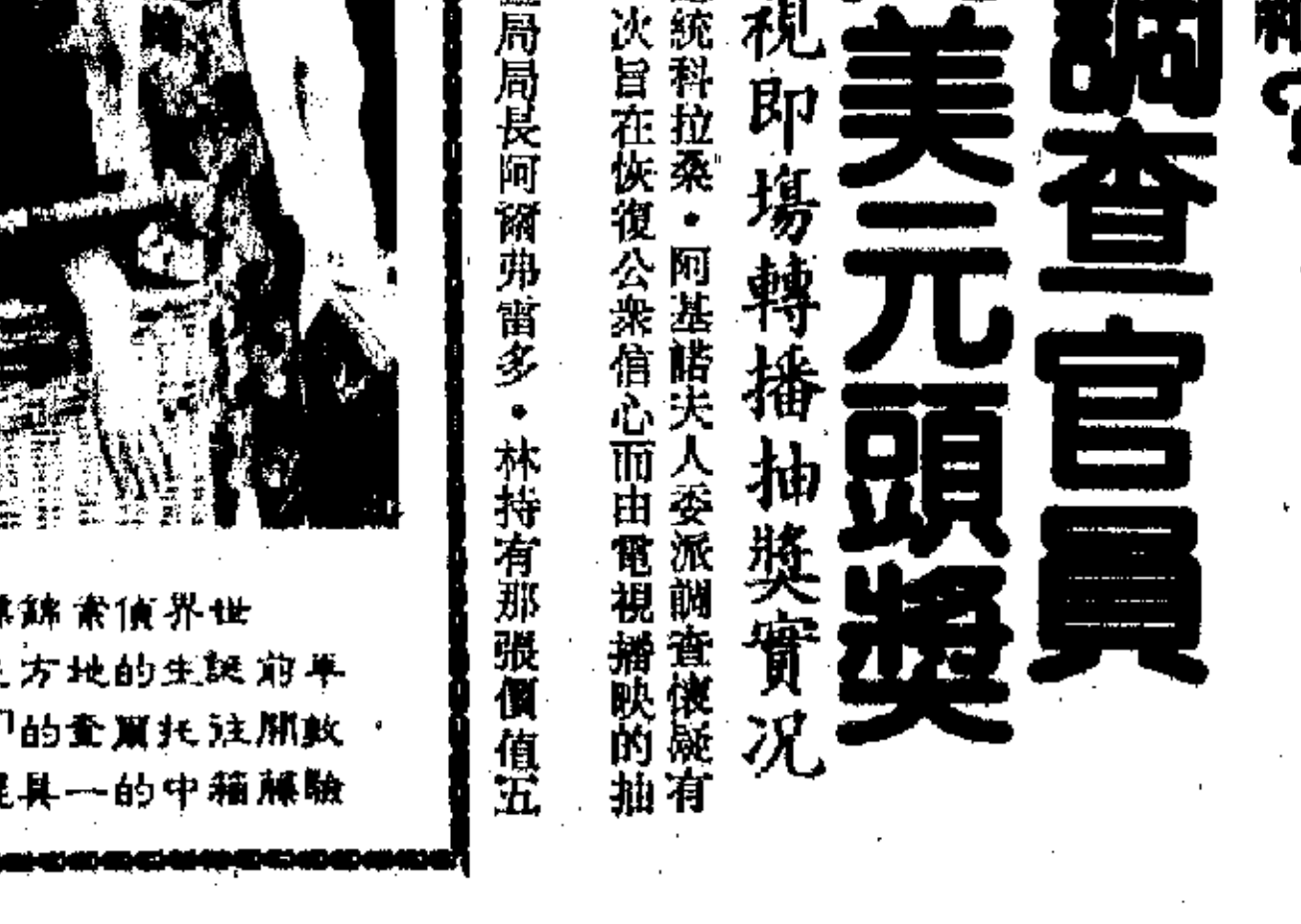
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



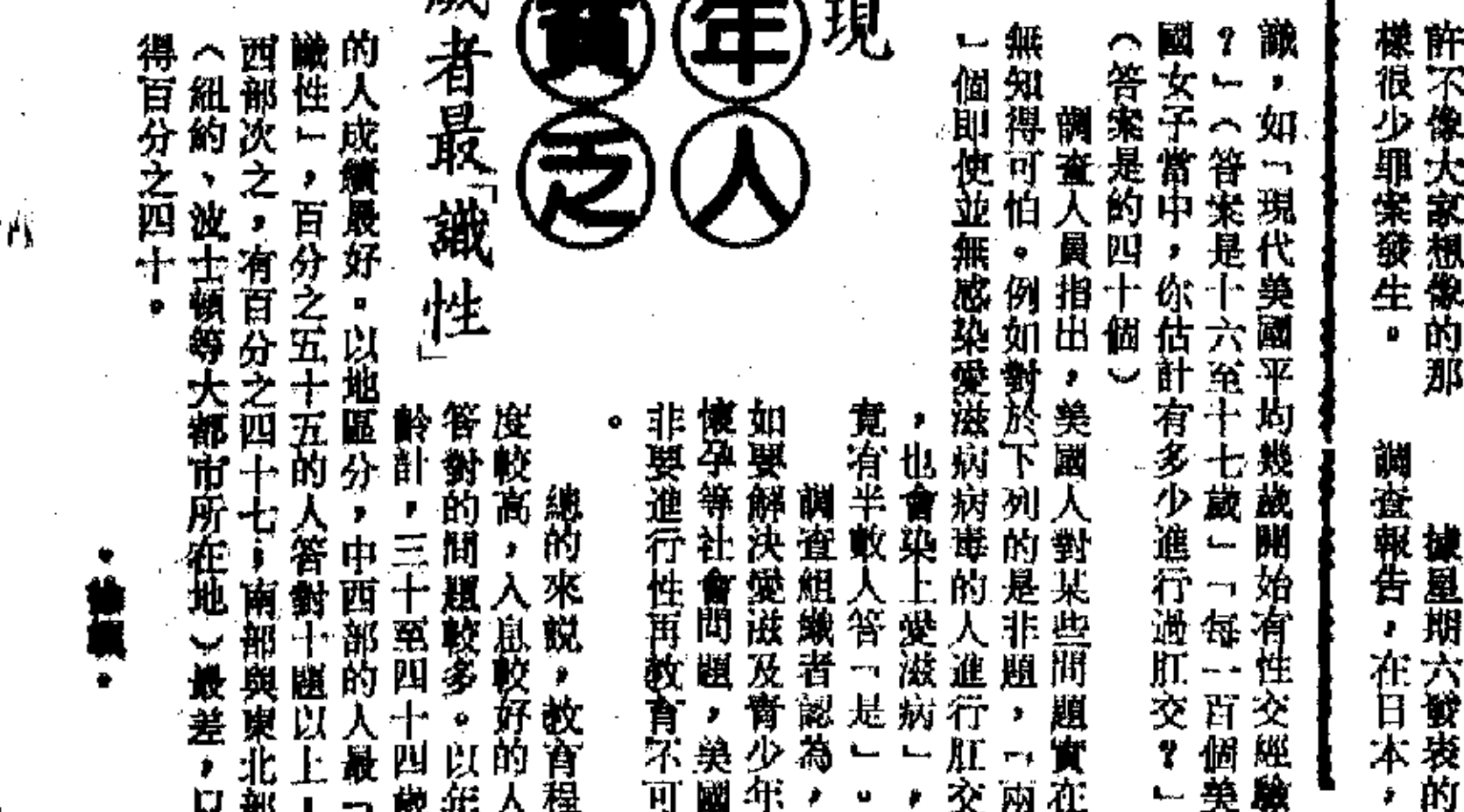
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



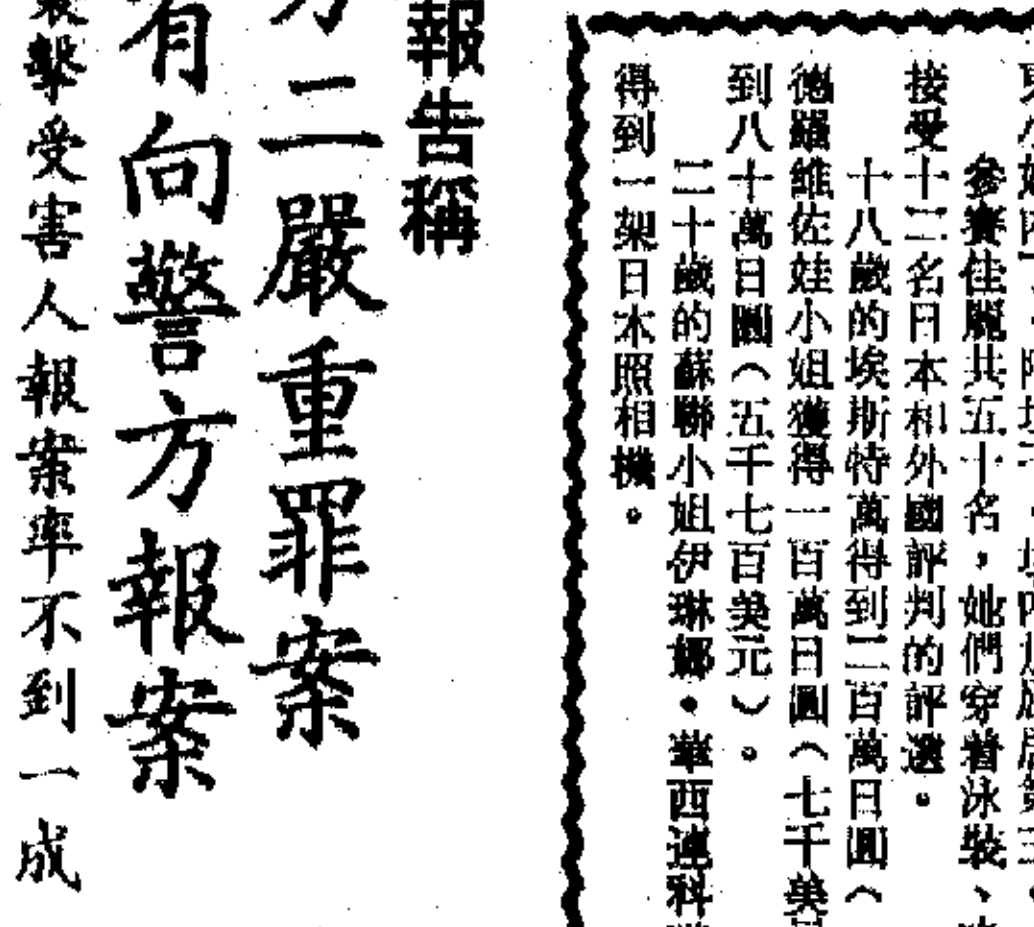
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



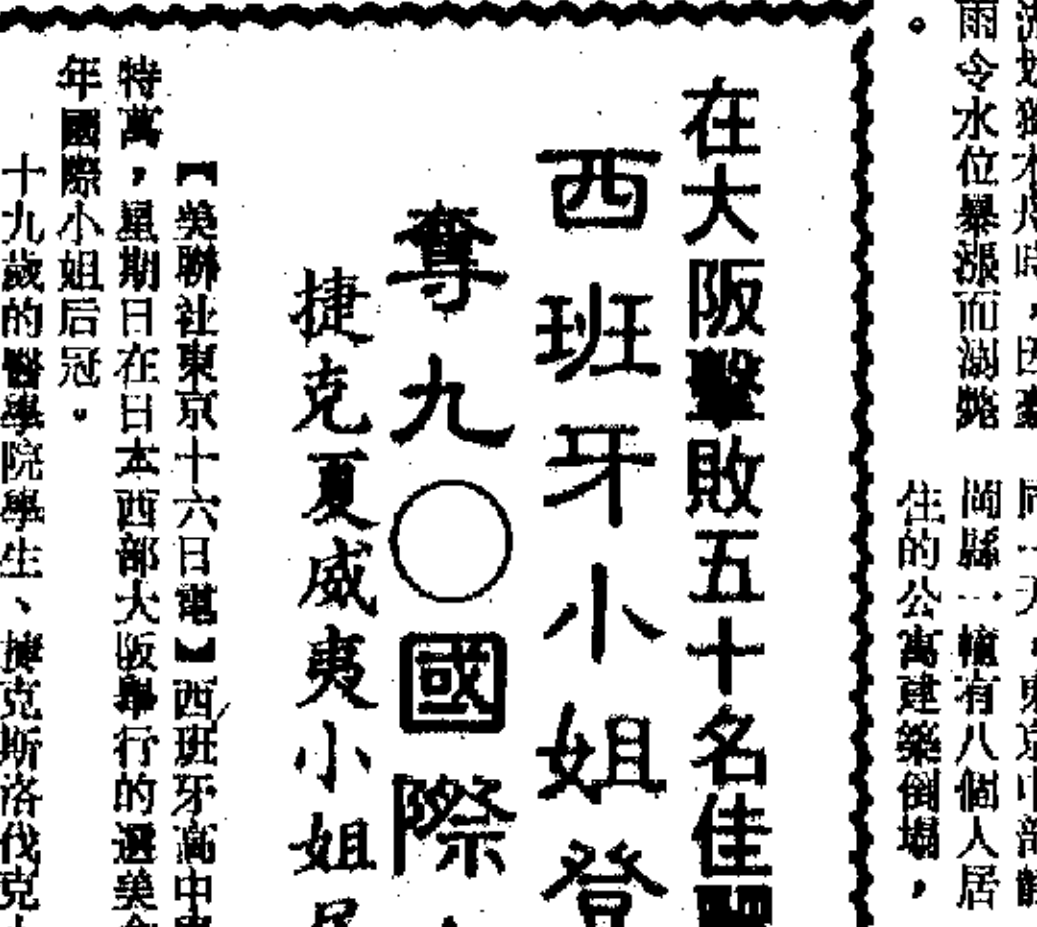
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



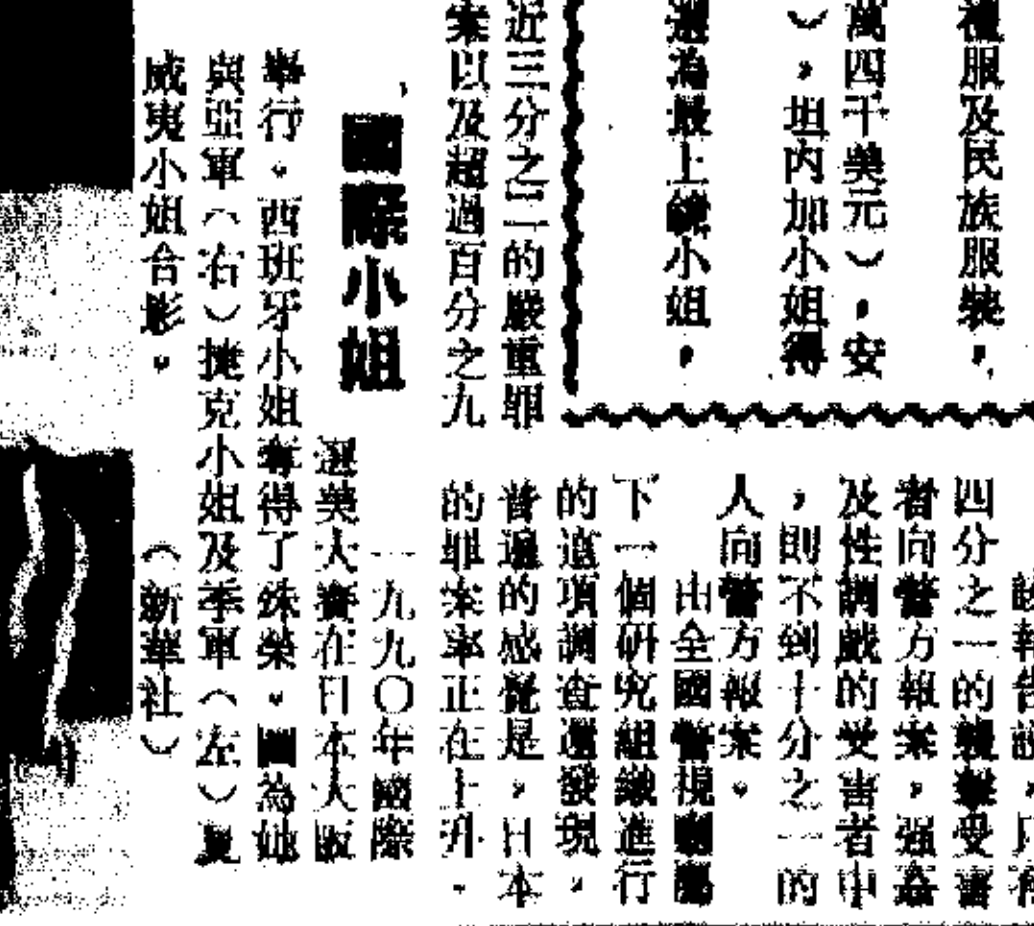
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



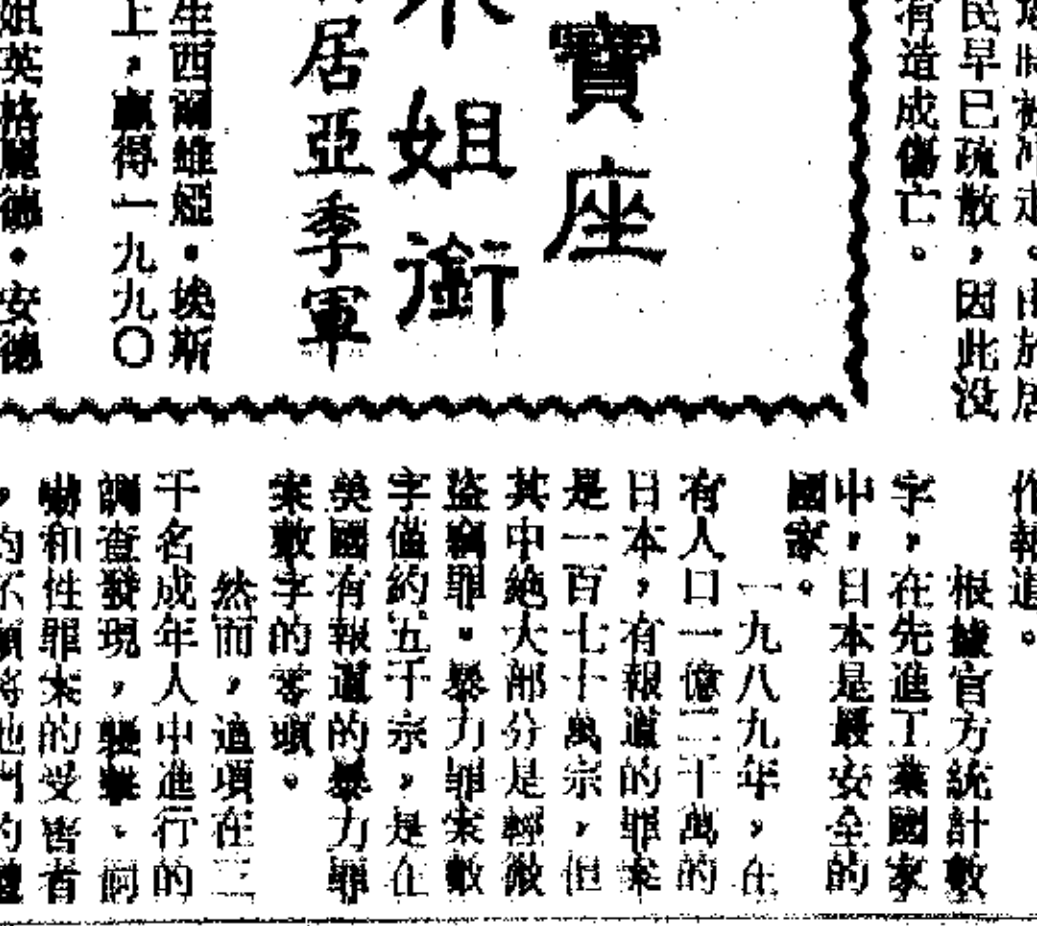
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



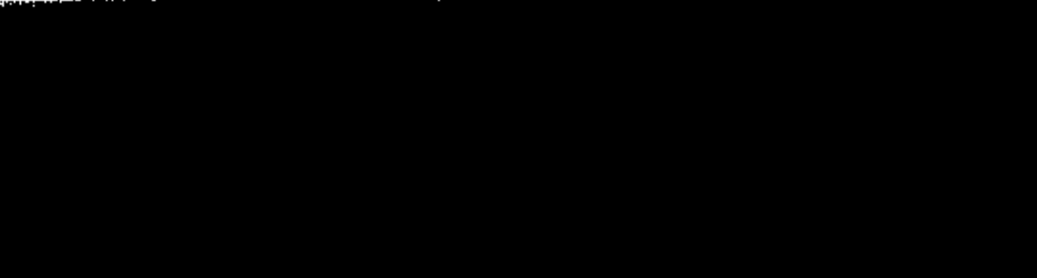
▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)



▲為亞運會新建的曲棍球場，由自動噴水裝置按時清洗和潤滑，以維護草坪質量。
(新華社)

聘染色師傅

本獨工處理染拉鍊繩褲，男
名要野染料有超識優良，供
供汁填工作，有意者請親到
無第19座好收成實業有限公
司先生洽電話：550011轉322

助長賭風 超市界各

李南介程

【本報訊】由於賭博將於短期內決定是否合法，超市界人士紛紛表示，他們將密切注意事態發展，並會根據情況作出反應。他們指出，超市界人士對賭博合法化感到憂慮，因為這可能會導致賭博風氣蔓延，影響社會風氣。他們呼籲政府應加強對賭博的監管，並採取措施防止賭博風氣蔓延。

新機場財政承擔報告

數月內完成將交中方

有信心說服中國政府同意新計劃

【本報訊】有關新機場的財政承擔報告，預計將在數月內完成，並提交給中國政府。香港政府表示，他們對新計劃有信心，並相信能夠說服中國政府同意。報告將詳細列出新機場的建設成本、營運成本以及預計的收益。香港政府表示，他們將盡一切努力，確保新機場的建設和營運能夠順利進行。

王德輝案主腦人物

倫敦落網將解返港

疑犯與另一在逃男子會前赴荷蘭

【本報訊】倫敦警方在經過數月的調查後，終於在倫敦落網了王德輝案的主腦人物。警方表示，該名男子涉嫌與多宗洗黑錢案有關，並曾與另一在逃男子會面。警方目前正在對該名男子進行審訊，並計劃將其解返香港。警方表示，他們對該名男子的落網感到非常欣慰，並相信這將有助於打擊洗黑錢活動。

兩幫人馬深夜講數

警方到來拘六男子

【本報訊】昨晚深夜，兩幫人馬在街頭發生爭執，並演變成暴力衝突。警方在接獲報案後趕到現場，並拘捕了六名涉案男子。警方表示，這六名男子涉嫌參與多宗洗黑錢案，並曾與另一幫人馬發生衝突。警方目前正在對這六名男子進行審訊，並計劃將其解返香港。

香港公園主要部分

室內運動場將建成

內有十多個籃球排球等

【本報訊】香港公園的主要部分，包括室內運動場，預計將在近期內建成。該運動場內設有十多個籃球、排球等運動場，並設有觀眾席。香港公園管理局表示，他們對該運動場的建成感到非常興奮，並相信這將有助於推廣體育運動，並為市民提供一個良好的運動場所。

王德輝案主腦人物

倫敦落網將解返港

疑犯與另一在逃男子會前赴荷蘭

【本報訊】倫敦警方在經過數月的調查後，終於在倫敦落網了王德輝案的主腦人物。警方表示，該名男子涉嫌與多宗洗黑錢案有關，並曾與另一在逃男子會面。警方目前正在對該名男子進行審訊，並計劃將其解返香港。警方表示，他們對該名男子的落網感到非常欣慰，並相信這將有助於打擊洗黑錢活動。

兩幫人馬深夜講數

警方到來拘六男子

【本報訊】昨晚深夜，兩幫人馬在街頭發生爭執，並演變成暴力衝突。警方在接獲報案後趕到現場，並拘捕了六名涉案男子。警方表示，這六名男子涉嫌參與多宗洗黑錢案，並曾與另一幫人馬發生衝突。警方目前正在對這六名男子進行審訊，並計劃將其解返香港。

香港公園主要部分

室內運動場將建成

內有十多個籃球排球等

【本報訊】香港公園的主要部分，包括室內運動場，預計將在近期內建成。該運動場內設有十多個籃球、排球等運動場，並設有觀眾席。香港公園管理局表示，他們對該運動場的建成感到非常興奮，並相信這將有助於推廣體育運動，並為市民提供一個良好的運動場所。

六國國際組織

港申請入會

【本報訊】香港已向六國國際組織申請加入。該組織包括世界銀行、國際開發協會、國際勞工組織、國際貨幣基金、國際電信聯盟及國際郵政聯盟。香港政府表示，他們對加入該組織感到非常興奮，並相信這將有助於提高香港的國際地位，並為香港的經濟發展提供更大的支持。

亞運舉行在即

體壇形勢為您分析

關心亞運，請閱大公報編印亞運會特刊

【本報訊】亞運會即將舉行，大公報特別編印了亞運會特刊，為讀者提供有關亞運會的詳細報導。特刊內容豐富，包括各項比賽的賽程、運動員的表現以及比賽的現場報導。大公報表示，他們對亞運會的舉行感到非常興奮，並相信這將為香港帶來巨大的榮譽。

老翁飲汽水噎死

【本報訊】一名七十多歲的老翁，因在飲用汽水時噎死。警方在接獲報案後趕到現場，並發現該名老翁倒在路邊。警方目前正在調查死因，並計劃對該名老翁進行屍檢。警方表示，他們對該名老翁的死感到非常遺憾，並提醒市民在飲用汽水時應小心，以免發生類似事故。

六名寶妹同送院

【本報訊】六名寶妹因同一宗案被送往醫院。警方在接獲報案後趕到現場，並發現這六名寶妹倒在路邊。警方目前正在調查案發經過，並計劃對這六名寶妹進行屍檢。警方表示，他們對這六名寶妹的死感到非常遺憾，並提醒市民在夜間行走時應小心，以免發生類似事故。

吃飽沙律嘔吐

【本報訊】一名男子在吃飽沙律後嘔吐。該名男子在吃飽沙律後，突然感到不適，並開始嘔吐。他隨即被送往醫院，並被診斷為急性胃腸炎。醫生表示，這可能是由於該名男子吃飽沙律時吃得過飽，導致胃部不適。醫生建議該名男子應注意休息，並多喝水，以促進康復。

兒童畫作百多幅

周三起上環展出

【本報訊】由多個機構聯合舉辦的兒童畫作展覽，將於下週三起在維多利亞公園展出。展覽共展出百多幅兒童畫作，內容豐富，展現了兒童的藝術才華。主辦機構表示，他們對展覽的成功感到非常興奮，並相信這將有助於提高兒童的藝術素養，並為市民提供一個良好的觀賞場所。

大陸來港公幹人士

最理想的住宿地點

銅鑼灣天虹宿舍

【本報訊】銅鑼灣天虹宿舍，是大陸來港公幹人士最理想的住宿地點。該宿舍環境優美，設施齊全，並提供優質的服務。宿舍內設有單人房、雙人房及套房，並設有餐廳、洗衣房及公共活動室。宿舍的租金低廉，並提供免費的接送服務。宿舍負責人表示，他們對宿舍的服務感到非常自豪，並相信這將為來港公幹人士提供一個舒適的住宿環境。

老婦與家人口角

利剪刺腹圖自盡

【本報訊】一名老婦因與家人發生口角，利剪刺腹圖自盡。該老婦在與家人發生口角後，感到極度絕望，並用利剪刺腹。她隨即被送往醫院，並被診斷為腹部受傷。醫生表示，這是一起家庭暴力事件，並建議該老婦應尋求心理諮詢，以解決家庭問題。警方目前正在調查案發經過，並計劃對該老婦進行屍檢。

吃飽沙律嘔吐

【本報訊】一名男子在吃飽沙律後嘔吐。該名男子在吃飽沙律後，突然感到不適，並開始嘔吐。他隨即被送往醫院，並被診斷為急性胃腸炎。醫生表示，這可能是由於該名男子吃飽沙律時吃得過飽，導致胃部不適。醫生建議該名男子應注意休息，並多喝水，以促進康復。

助長賭風對青少年影響最壞 超市便利店六合彩 各界人士提出反對

對反出提續士人界各

【本報訊】由於當局將六合彩開彩日期由每週一次改為每週兩次，引起各界人士對六合彩對青少年影響的關注。各界人士紛紛向政府提出反對，認為六合彩對青少年的影響最壞，應予以禁止。

各界人士指出，六合彩的開彩日期由每週一次改為每週兩次，將會增加青少年接觸六合彩的機會，從而增加青少年沉迷六合彩的風險。此外，六合彩的開彩日期由每週一次改為每週兩次，將會增加青少年的賭博次數，從而增加青少年的賭博金額，從而增加青少年的賭博損失。

各界人士認為，六合彩對青少年的影響最壞，應予以禁止。他們呼籲政府應採取措施，禁止六合彩，以保護青少年的身心健康。

屯門元朗四千居民簽名 反對擴大六合彩銷售網

【本報訊】屯門及元朗地區四千多名居民，昨日聯名簽署反對擴大六合彩銷售網的請願書，要求政府撤回有關建議。

居民表示，六合彩對青少年的影響最壞，應予以禁止。他們認為，六合彩的銷售網擴大後，將會增加青少年接觸六合彩的機會，從而增加青少年沉迷六合彩的風險。此外，六合彩的銷售網擴大後，將會增加青少年的賭博次數，從而增加青少年的賭博金額，從而增加青少年的賭博損失。

居民呼籲政府應採取措施，禁止六合彩，以保護青少年的身心健康。

人口老化問題趨嚴重 社聯擬推行服務計劃

【本報訊】社會福利聯盟（社聯）昨日表示，由於香港人口老化問題趨嚴重，該聯盟擬推行一系列服務計劃，以協助長者解決生活困難。

社聯表示，香港的人口老化問題日益嚴重，長者的生活困難日益增加。為了協助長者解決生活困難，社聯擬推行一系列服務計劃，包括：長者諮詢服務、長者法律援助、長者就業培訓、長者康樂活動等。

社聯呼籲社會各界人士支持該聯盟的服務計劃，以協助長者解決生活困難。

呂劇在港仍有知音 山東省呂劇團來港參加戲曲展

【本報訊】山東省呂劇團昨日表示，該團將於下月來港參加戲曲展，希望能在香港找到知音。

呂劇是山東省的一項傳統戲曲，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。山東省呂劇團表示，該團將於下月來港參加戲曲展，希望能在香港找到知音。

呂劇團表示，該團的劇目豐富，演員水平高，希望能在香港得到觀眾的認可和喜愛。

登記選民已逾廿三萬 年輕人參與率仍偏低

藍鴻震稱當局考慮延長登記日期

【本報訊】藍鴻震昨日表示，當局正考慮延長選民登記日期，以鼓勵年輕人參與登記。

藍鴻震指出，目前的選民登記日期較短，年輕人參與登記的率偏低。為了鼓勵年輕人參與登記，當局正考慮延長登記日期。

藍鴻震呼籲年輕人踴躍參與選民登記，為香港的民主選舉貢獻力量。

小一入學申請表明派發 填妥後需於十月一日至五日交回

【本報訊】教育局昨日表示，小一入學申請表明已派發，填妥後需於十月一日至五日交回。

教育局表示，小一入學申請表明已派發給各區小學，家長需填妥後，於十月一日至五日交回學校。

教育局呼籲家長踴躍填妥申請表明，以協助教育局安排小一入學。

兩名青年參加音樂營 赴馬參加音樂營

【本報訊】兩名青年昨日表示，他們將參加在馬參加音樂營，希望能在音樂中尋找樂趣。

兩名青年表示，他們對音樂有濃厚的興趣，希望參加音樂營，學習音樂知識，提高音樂水平。

兩名青年呼籲社會各界人士支持他們的音樂營活動，以促進青少年的音樂發展。

賽唱歌及講演校 名報生學小中受接

【本報訊】教育局昨日表示，將舉辦一項賽唱歌及講演校活動，歡迎中小學生參加。

教育局表示，這項活動旨在提高中小學生的歌唱水平和講演能力，促進中小學生的全面發展。

教育局呼籲中小學生踴躍參加這項活動，展示他們的才華。

地鐵飛機噪音影響 翠灣邨居民夜難眠

要求在地鐵飛機段上蓋減低噪音

【本報訊】翠灣邨居民昨日表示，地鐵飛機噪音嚴重影響他們的休息，要求在地鐵飛機段上蓋減低噪音。

翠灣邨居民指出，地鐵飛機噪音非常大，嚴重影響他們的休息和睡眠。他們要求地鐵局在地鐵飛機段上蓋減低噪音，以改善他們的居住環境。

居民呼籲地鐵局採取措施，減低地鐵飛機噪音，以保護居民的休息和睡眠。

兩名青年參加音樂營 赴馬參加音樂營

【本報訊】兩名青年昨日表示，他們將參加在馬參加音樂營，希望能在音樂中尋找樂趣。

兩名青年表示，他們對音樂有濃厚的興趣，希望參加音樂營，學習音樂知識，提高音樂水平。

兩名青年呼籲社會各界人士支持他們的音樂營活動，以促進青少年的音樂發展。

賽唱歌及講演校 名報生學小中受接

【本報訊】教育局昨日表示，將舉辦一項賽唱歌及講演校活動，歡迎中小學生參加。

教育局表示，這項活動旨在提高中小學生的歌唱水平和講演能力，促進中小學生的全面發展。

教育局呼籲中小學生踴躍參加這項活動，展示他們的才華。

賽唱歌及講演校 名報生學小中受接

【本報訊】教育局昨日表示，將舉辦一項賽唱歌及講演校活動，歡迎中小學生參加。

教育局表示，這項活動旨在提高中小學生的歌唱水平和講演能力，促進中小學生的全面發展。

教育局呼籲中小學生踴躍參加這項活動，展示他們的才華。

菱和空調服務

妥善一流

電腦設計及繪圖
專業安裝中央空調
特價菱和三菱套裝柜式空調

TEL: 3918381 林小姐

菱和 RYOWO RYOWO THERMAL LIMITED

冷氣機 冷卻水塔、水泵

兒童畫作百多幅

周三起上環展出

【本報訊】由教育局主辦的「兒童畫作展」將於下週三（九月十九日）起，在位於上環的「香港藝術館」展出。

此次展覽共展出了百多幅兒童畫作，內容豐富，展現了兒童的藝術才華。展覽將持續至九月二十五日，歡迎市民踴躍參觀。

展覽時間：九月十九日至九月二十五日，上午十時至下午六時。

展覽地點：香港藝術館（上環）。

菱和空調服務

妥善一流

電腦設計及繪圖
專業安裝中央空調
特價菱和三菱套裝柜式空調

TEL: 3918381 林小姐

菱和 RYOWO RYOWO THERMAL LIMITED

冷氣機 冷卻水塔、水泵

兒童畫作百多幅

周三起上環展出

【本報訊】由教育局主辦的「兒童畫作展」將於下週三（九月十九日）起，在位於上環的「香港藝術館」展出。

此次展覽共展出了百多幅兒童畫作，內容豐富，展現了兒童的藝術才華。展覽將持續至九月二十五日，歡迎市民踴躍參觀。

展覽時間：九月十九日至九月二十五日，上午十時至下午六時。

展覽地點：香港藝術館（上環）。

亞體壇

關心亞

彩色編印
並附各參賽

經已出版
本報門市部
7-11便利

易捧賽聯

皮依

方雙

皮依

【本報訊】昨午在沙田馬場舉行的「易捧賽」中，皮依方雙隊以二比零擊敗皮依隊，取得首場勝利。皮依方雙隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終以二比零的比分獲勝。

好馬好鞍

林紅飛大讚新主帥馬佳善表現佳

林紅飛在賽後表示，新主帥馬佳善的表現非常出色，他對馬場的運作和馬匹的訓練都給予了高度評價。林紅飛表示，馬佳善的到來為馬場帶來了新的氣象，他對馬場的未來充滿信心。

咖啡方特別重視海寶石

大慶吐心聲要奪回練馬師冠軍殊榮

咖啡方在賽後表示，他對海寶石的表現感到非常自豪，並表示將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。咖啡方表示，海寶石的表現不僅為自己爭光了，也為馬場爭光了。

第三次賽馬編排兩天

馬匹報名定明早截止

第三次賽馬的編排工作將在兩天內完成，馬匹的報名工作也將在明天早上截止。馬場方面表示，將確保比賽的公平性和公正性，並為觀眾提供精彩的比賽。

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場

易捧賽

皮依

方雙

皮依

【本報訊】昨午在沙田馬場舉行的「易捧賽」中，皮依方雙隊以二比零擊敗皮依隊，取得首場勝利。皮依方雙隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終以二比零的比分獲勝。

好馬好鞍

林紅飛大讚新主帥馬佳善表現佳

林紅飛在賽後表示，新主帥馬佳善的表現非常出色，他對馬場的運作和馬匹的訓練都給予了高度評價。林紅飛表示，馬佳善的到來為馬場帶來了新的氣象，他對馬場的未來充滿信心。

咖啡方特別重視海寶石

大慶吐心聲要奪回練馬師冠軍殊榮

咖啡方在賽後表示，他對海寶石的表現感到非常自豪，並表示將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。咖啡方表示，海寶石的表現不僅為自己爭光了，也為馬場爭光了。

第三次賽馬編排兩天

馬匹報名定明早截止

第三次賽馬的編排工作將在兩天內完成，馬匹的報名工作也將在明天早上截止。馬場方面表示，將確保比賽的公平性和公正性，並為觀眾提供精彩的比賽。

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場

易捧賽

皮依

方雙

皮依

【本報訊】昨午在沙田馬場舉行的「易捧賽」中，皮依方雙隊以二比零擊敗皮依隊，取得首場勝利。皮依方雙隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終以二比零的比分獲勝。

好馬好鞍

林紅飛大讚新主帥馬佳善表現佳

林紅飛在賽後表示，新主帥馬佳善的表現非常出色，他對馬場的運作和馬匹的訓練都給予了高度評價。林紅飛表示，馬佳善的到來為馬場帶來了新的氣象，他對馬場的未來充滿信心。

咖啡方特別重視海寶石

大慶吐心聲要奪回練馬師冠軍殊榮

咖啡方在賽後表示，他對海寶石的表現感到非常自豪，並表示將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。咖啡方表示，海寶石的表現不僅為自己爭光了，也為馬場爭光了。

第三次賽馬編排兩天

馬匹報名定明早截止

第三次賽馬的編排工作將在兩天內完成，馬匹的報名工作也將在明天早上截止。馬場方面表示，將確保比賽的公平性和公正性，並為觀眾提供精彩的比賽。

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場

易捧賽

皮依

方雙

皮依

【本報訊】昨午在沙田馬場舉行的「易捧賽」中，皮依方雙隊以二比零擊敗皮依隊，取得首場勝利。皮依方雙隊在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終以二比零的比分獲勝。

好馬好鞍

林紅飛大讚新主帥馬佳善表現佳

林紅飛在賽後表示，新主帥馬佳善的表現非常出色，他對馬場的運作和馬匹的訓練都給予了高度評價。林紅飛表示，馬佳善的到來為馬場帶來了新的氣象，他對馬場的未來充滿信心。

咖啡方特別重視海寶石

大慶吐心聲要奪回練馬師冠軍殊榮

咖啡方在賽後表示，他對海寶石的表現感到非常自豪，並表示將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。咖啡方表示，海寶石的表現不僅為自己爭光了，也為馬場爭光了。

第三次賽馬編排兩天

馬匹報名定明早截止

第三次賽馬的編排工作將在兩天內完成，馬匹的報名工作也將在明天早上截止。馬場方面表示，將確保比賽的公平性和公正性，並為觀眾提供精彩的比賽。

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場

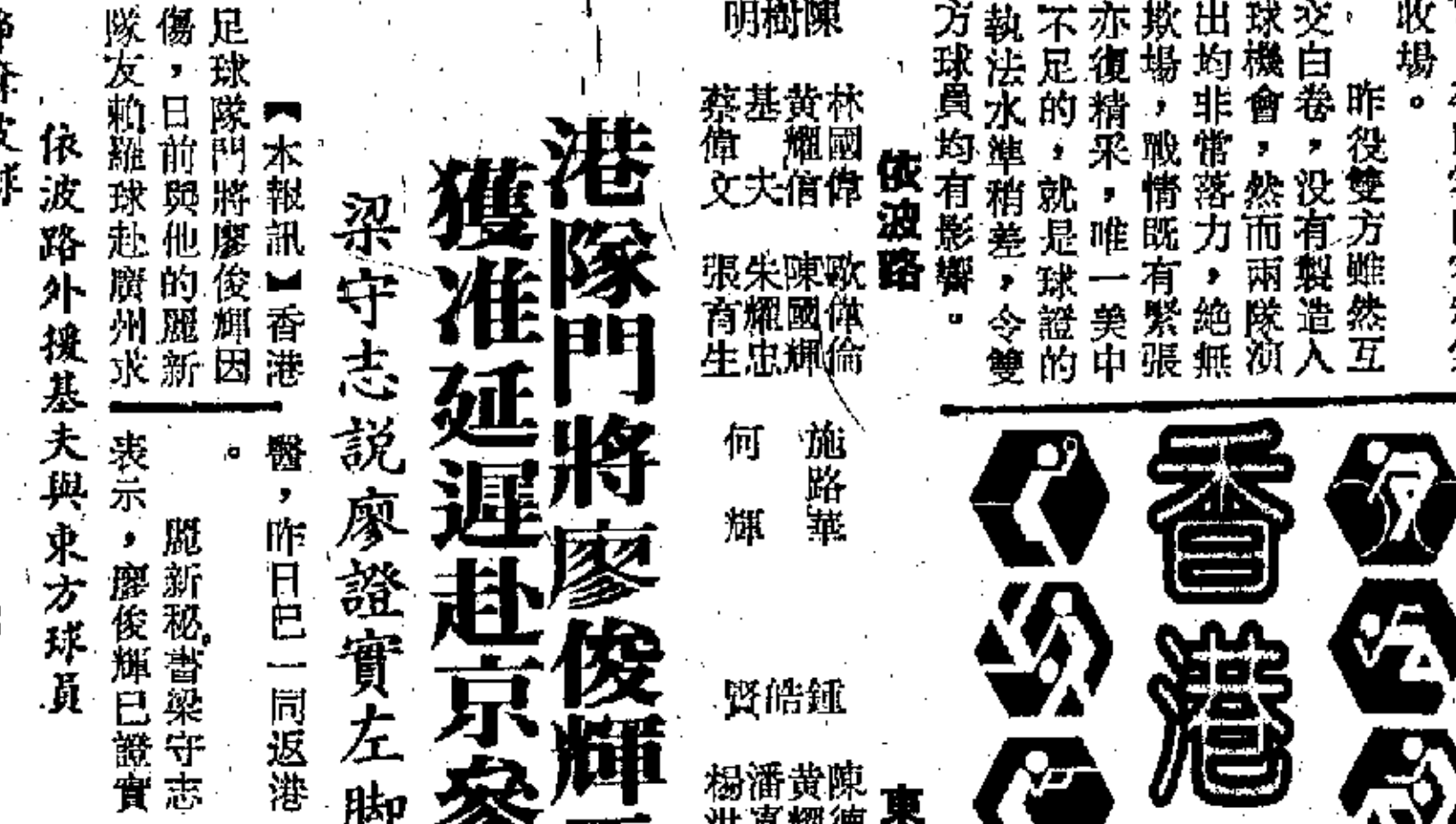


全港華人泳賽熱科 昨破五項大會紀錄

全港華人泳賽熱科 昨破五項大會紀錄

愉園獲全場總冠軍 賽後頒獎

【本報訊】香港中華總商會主辦、市政局、香港游泳總會協辦的第四十三屆全港華人游泳錦標賽，昨晚在九龍公園游泳池舉行，共有五項大會紀錄被打破。昨晚的比賽，共有十三個項目，分男女組別。愉園隊在昨晚的比賽中，表現出色，共獲得三項冠軍，分別是男子一百米自由泳、男子二百米自由泳及男子四百米自由泳。此外，愉園隊還獲得男子一百米蝶泳及男子一百米蛙泳的亞軍。在昨晚的比賽中，共有五項大會紀錄被打破，分別是男子一百米自由泳（由愉園隊的陳國強打破，成績為一分零二秒）、男子二百米自由泳（由愉園隊的陳國強打破，成績為二分零二秒）、男子四百米自由泳（由愉園隊的陳國強打破，成績為四分零二秒）、男子一百米蝶泳（由愉園隊的陳國強打破，成績為一分零二秒）及男子一百米蛙泳（由愉園隊的陳國強打破，成績為一分零二秒）。在昨晚的比賽中，共有十三個項目，分男女組別。愉園隊在昨晚的比賽中，表現出色，共獲得三項冠軍，分別是男子一百米自由泳、男子二百米自由泳及男子四百米自由泳。此外，愉園隊還獲得男子一百米蝶泳及男子一百米蛙泳的亞軍。



港隊門將廖俊輝需療傷 獲准延遲赴京參加亞運

港隊門將廖俊輝需療傷 獲准延遲赴京參加亞運

梁守志說廖證實左腳軟骨移位

【本報訊】香港足球隊門將廖俊輝，因左腳軟骨移位，需要接受手術治療，獲准延遲赴京參加亞運。廖俊輝是香港足球隊的門將，也是香港足球隊的隊長。他是在昨晚的比賽中受傷的。當時，他在比賽中與對方球員發生碰撞，導致左腳軟骨移位。受傷後，他立即被送往醫院接受治療。醫院的醫生診斷後，證實他的左腳軟骨移位，需要接受手術治療。手術後，他需要休息一段時間才能恢復健康。香港足球隊的教練梁守志表示，廖俊輝的受傷是一個沉重的打擊，但他相信廖俊輝會很快康復，並參加亞運。香港足球隊已經決定，廖俊輝將延遲赴京參加亞運，直到他完全康復為止。



方東和打昨路波依 采精張緊情戰出演力落員球方雙

方東和打昨路波依 采精張緊情戰出演力落員球方雙

足不態狀場登次首華路施路波依

【本報訊】昨晚在九龍公園游泳池舉行的全港華人游泳錦標賽中，方東和與波依路在男子一百米自由泳項目中展開激烈競爭。方東和最終以一分零二秒的成績獲得冠軍，而波依路則以一分零三秒的成績獲得亞軍。方東和是香港游泳隊的成員，也是香港游泳隊的隊長。他是在昨晚的比賽中，以出色的表現獲得冠軍的。波依路則是來自廣東的游泳運動員，他在昨晚的比賽中，也表現出了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，現場氣氛非常熱烈。在比賽結束後，方東和表示，他非常開心能夠獲得冠軍，並感謝教練和隊友的鼓勵。波依路也表示，他非常開心能夠獲得亞軍，並表示他會繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

余錦基談省港杯新構思

建議港聯賽冠軍軍隊參加 亦考慮由杯賽冠軍軍隊替港隊角逐港杯

【本報訊】香港足球總會主席余錦基，昨晚在九龍公園游泳池舉行的全港華人游泳錦標賽中，就省港杯的新構思發表了看法。余錦基表示，他非常支持省港杯的舉辦，並認為省港杯是香港足球界的一項重要賽事。他建議，港聯賽的冠軍軍隊可以參加省港杯，這將有助於提高省港杯的競爭水平。此外，余錦基還表示，他亦考慮由杯賽冠軍軍隊替港隊角逐港杯，這將有助於提高港杯的競爭水平。余錦基的這些建議，得到了香港足球界人士的廣泛支持。他們認為，余錦基的這些建議，將有助於提高香港足球的競爭力，並使香港足球在亞洲足球界中佔有一席之地。

港足球隊今赴廣州

明硬碰白雲隊作等款義賽

【本報訊】香港足球隊將於今晚（廿九日）由香港出發，前往廣州參加省港杯足球賽。香港足球隊的教練梁守志表示，香港足球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。梁守志還表示，香港足球隊將在比賽中，與廣州白雲隊展開激烈競爭。這場比賽被認為是省港杯的一場焦點戰。香港足球隊將在比賽中，展現出他們的實力和技術。廣州白雲隊則是廣州足球隊的強隊，他們亦將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。這場比賽將於今晚（廿九日）晚上八時在廣州白雲體育場舉行。屆時，將有數萬名觀眾前往觀看。這場比賽將是省港杯的一場精彩對決。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	和	負	得球	失球	積分
1	東方	10	2	0	28	10	32
2	精工	8	4	2	22	15	28
3	永祥	7	5	3	20	18	26
4	南華	6	6	4	18	20	24
5	晨曦	5	7	5	16	22	22
6	傑志	4	8	6	14	24	20
7	和富	3	9	7	12	26	18
8	香港	2	10	8	10	28	16
9	元朗	1	11	9	8	30	14
10	沙田	0	12	10	6	32	12

學界田徑發展計劃

粵省田徑協會擬定發展計劃

【本報訊】粵省田徑協會擬定發展計劃，旨在推廣田徑運動，提高青少年對田徑運動的興趣。該計劃包括在學校推廣田徑運動，並舉辦田徑比賽。此外，該計劃還包括在社區推廣田徑運動，並舉辦田徑比賽。粵省田徑協會表示，他們非常重視田徑運動的發展，並希望通過該計劃，使田徑運動在廣東省得到廣泛推廣。他們還表示，他們將與學校和社區合作，共同推廣田徑運動。該計劃將於下月開始實施。屆時，將有數萬名青少年參加田徑運動。粵省田徑協會表示，他們將繼續努力，使田徑運動在廣東省得到進一步發展。

賽人五辦增總足

逐角禧銀在月十 例球新訂制聯足際國用採

【本報訊】國際足球聯合會（FIFA）將於下月（十月）在瑞士舉行世界盃足球賽。香港足球隊將參加該項賽事。香港足球隊的教練梁守志表示，香港足球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。梁守志還表示，香港足球隊將在比賽中，與來自世界各地的強隊展開激烈競爭。這場比賽被認為是世界盃的一場焦點戰。香港足球隊將在比賽中，展現出他們的實力和技術。世界盃足球賽是世界上最受關注的足球賽事之一。每年，都有數億人觀看世界盃足球賽。香港足球隊將有幸參加這項盛事，這將是香港足球隊的一個重大機會。香港足球隊將在比賽中，爭取取得好成績，並為香港爭光。

公開比賽接受報名

本報訊：香港足球總會接受報名

【本報訊】香港足球總會接受報名，參加公開比賽。香港足球總會表示，他們非常歡迎公眾參加公開比賽，並希望通過公開比賽，推廣足球運動。香港足球總會還表示，他們將提供專業的教練和裁判，為參加公開比賽的人士提供指導。公開比賽將於下月（十月）開始。屆時，將有數百名公眾參加公開比賽。香港足球總會表示，他們將繼續努力，推廣足球運動，並使足球運動在香港得到進一步發展。

旅遊快訊

本公司鑒於一直以來，得到各界人士之熱烈支持和愛戴，特別精心安排以下各團，以供各位參考選用：

- 1. 東京迪士尼樂園五天遊 出發日期：5/10 26/10 收費：成人—HK\$5600.00
- 2. 印尼、日惹、巴里島七天遊 出發日期：6/10 27/10 收費：成人—HK\$5999.00
- 3. 星馬七天遊 出發日期：7/10 28/10 收費：成人—HK\$5899.00
- 4. 山東七天遊 出發日期：5/10 26/10 收費：成人—HK\$4200.00
- 5. 黃山直航六天遊 出發日期：5/10 26/10 收費：成人—HK\$3700.00
- 6. 北京、北朝鮮七天遊 出發日期：1/10 22/10 收費：成人—HK\$6990.00

北京、北朝鮮七天直航團

“北京北朝鮮七天直航團”，遊覽北京市容，平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝，香港直航機來回。

北朝鮮山青水秀，景色怡人，自然風光美不勝收。出發日期：1/10 22/10 收費6990。大公報、新晚報贊助 雅達旅遊有限公司主辦。諮詢有關詳情，請電：大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅遊有限公司5212013 牌照號碼：350258。地址：中環歷山大廈2101室。

香港歡樂遊

歡樂美食團一日遊 出發日期：16/9 23/9 30/9

西貢欣賞山水光色，自然教育徑，上居民俗博物館，燒酒車公廟，午餐於山水茶室，美峰場購物等。費用：每位收費118元。燒酒車公廟、北潭郊野公園、蓬瀛仙館、美峰場、沙田獅子亭等。費用：每位收費108元。彭福公園、雲東仙館、摩馬石堂、雲東仙館等。費用：每位收費88元。以上旅行團逢星期日舉辦，歡迎讀者組團參加。查詢詳情，請電大公報新晚報旅遊部。灣仔軒尼詩道三四二號地下 電話：5724033。

世界跳傘錦標賽 中國賴曉莉獲第三

佳現表手選聯蘇德東夫拉斯南

【本報訊】世界跳傘錦標賽，在德國東柏林舉行，中國隊在這次比賽中，表現出色，獲得了三枚獎牌。在女子個人項目中，賴曉莉以優異成績獲得第三名。在男子個人項目中，南斯拉夫隊獲得第一名，蘇聯隊獲得第二名。在混合項目中，蘇聯隊獲得第一名，中國隊獲得第二名。這次比賽吸引了來自世界各地的頂尖跳傘運動員參加，競爭非常激烈。

世界女子網球賽 中國首次躋身四強

荷蘭蘇聯西德冠亞季軍

【本報訊】世界女子網球錦標賽，在荷蘭阿姆斯特丹舉行，中國隊在這次比賽中，首次躋身四強。在決賽中，荷蘭隊以二比零擊敗了蘇聯隊，奪得冠軍。亞歷山大·貝克在決賽中，以六比四、六比三擊敗了蘇聯隊。在季軍爭奪戰中，西德隊以二比零擊敗了中國隊，獲得第三名。中國隊在這次比賽中，表現出了強大的實力，尤其是在雙打項目中，獲得了第四名。

奧地利領隊易人

奧地利領隊易人

【本報訊】奧地利國家足球隊領隊，因不滿球隊在最近的比賽中表現不佳，決定辭職。奧地利足球協會已經接受了領隊的辭職，並任命了新的領隊。新領隊將負責帶領球隊參加即將到來的比賽，並爭取取得更好的成績。奧地利足球協會表示，他們對新領隊的任命充滿信心，相信他能夠帶領球隊走出目前的困境。

奧地利領隊易人

奧地利領隊易人

【本報訊】奧地利國家足球隊領隊，因不滿球隊在最近的比賽中表現不佳，決定辭職。奧地利足球協會已經接受了領隊的辭職，並任命了新的領隊。新領隊將負責帶領球隊參加即將到來的比賽，並爭取取得更好的成績。奧地利足球協會表示，他們對新領隊的任命充滿信心，相信他能夠帶領球隊走出目前的困境。

奧地利領隊易人

奧地利領隊易人

【本報訊】奧地利國家足球隊領隊，因不滿球隊在最近的比賽中表現不佳，決定辭職。奧地利足球協會已經接受了領隊的辭職，並任命了新的領隊。新領隊將負責帶領球隊參加即將到來的比賽，並爭取取得更好的成績。奧地利足球協會表示，他們對新領隊的任命充滿信心，相信他能夠帶領球隊走出目前的困境。

奧地利領隊易人

奧地利領隊易人

【本報訊】奧地利國家足球隊領隊，因不滿球隊在最近的比賽中表現不佳，決定辭職。奧地利足球協會已經接受了領隊的辭職，並任命了新的領隊。新領隊將負責帶領球隊參加即將到來的比賽，並爭取取得更好的成績。奧地利足球協會表示，他們對新領隊的任命充滿信心，相信他能夠帶領球隊走出目前的困境。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

世界體壇

世界體壇

【本報訊】世界體壇，在最近的比賽中，發生了多起令人關注的事件。在足球比賽中，一名球員在比賽中受傷，被送往醫院治療。在籃球比賽中，一名球員在比賽中發怒，被裁判罰出場。在田徑比賽中，一名運動員在比賽中作弊，被取消資格。這些事件引起了公眾的廣泛關注，並引發了對體育比賽公平性的討論。

彈鋏歌

卜大鵬道：「你骨來不骨，我不罵我也不放，我本不該打你，我打你毛茸茸的手，骨上咬一口。」大鵬給他咬得鮮血淋漓，「咬的」的叫了。大鵬道：「大鵬道說：『你這可惡的弟子，咬了我還笑，你知不知道我厲害！』正要打得他屁股，忽見段仇世如飛跑來，喊道：『不要傷孩子！』」

卜大鵬雖然份屬師兄，但因見識武功都不及師弟，卻是一向聽命於師弟的。他給段仇世一喝，不由他不停下手來，但仍是除段仇世不罷，說道：「這孩子可惡得很，不教訓他怎行？」

段仇世笑道：「卜師兄何必和小孩子鬥，我倒是喜歡他呢！」

楊過道：「我才不希望你們的喜歡呢。」段仇世摩挲他的頭頂，說道：「你沒孩子，我養他，別看他小，乖的睡。」楊過果然就縮上轎了，騎着馬。段仇世把他

就不是好人。一揚放不放。一突然在不妨他有此一着，楊華哈哈大笑。

長篇連載武俠小說

彈劍歌

丁小鵬

招惹這個海獺，我實在不為報仇，為了報仇，你替孟元超

他的昏亂也了這個孩子丁小鵬找孟元超報仇吧，哈

梁羽生

省，說道：「不錯，咱們是就吃了他的當家兒打傷了他。好，咱們的伙計們每人印三個顰頭！」說罷忽地冷冷說道：

點着去！——

下天鷲怔了一怔，道：『不就回點蒼山？那裏你不想麼？』

上天鷲緩緩說道：『……我們起數他。」

徒告。對照；你也做他的徒弟？」

這孩子姓李得得。

不聽的，請你到我的嘴邊來吧。」

爲什麼要我做呢？難道這箇江湖救世道。「我」來，你做一個大俠出來。」

下天鷲搖搖頭，說道：「逆我無養孩子，怎能稱號？」

虧你沒有真個打
要等過個孩子去
門道就回去找孟
「二，咱們回
什麼，咱們現在
我找孟超報仇了
咱父子好不好的？咱
很，我不過才想
這要問你一個
只是為了喜歡他
也就是一九九
就就想不通了。
好些天
老在戲園
劇！而最可
好和女兒
雙兒兒也每
是呢？早該
遇，也曾經
八歲時，
所說的「一
一兩場。現在
夢曉曉走
這樣，我
也有怨言
，每個星期
當桂
屈膝和多
爾玩能回
來，弟弟
，你大姐

這樣嗎？可妮拉並沒有這樣的感覺。她，她幸運吧！

她爹地和媽咪剛離婚，就是說那些家庭悲劇開始演出，或者那些家庭悲劇開始演出，或者那些家庭悲劇開始演出。

是第二幕，最後的一場。

然而，工作忙，很少陪媽咪和妮妮。

給出來媽咪的怨言。少不免的，家對門的林樹濤，做大學教授的，帶他和弟弟、媽咪一起出去玩個星期。

妮妮的假期

海辛


星期

了，好

0084
公司
生治
CN
妻1623室

商業

**商品介紹
分類廣告**



商品介紹廣告，高2呎×2呎
 每天特價 \$90元。
 分類廣告，大字4個，
 小字36個，每天 \$15元。

專線電話：8873550 5726980
 FAX：8876647 8381171

雄厚·批發價錢·全港最平 ※
(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)
圖文傳真：7717189

深圳市八平旅遊部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：笋崗路5號(近雅園賓館)
電話：257297、256561
聯繫人：陳興達 劉志強 李偉東

轉口國內左軚車輻★
 3344266 7661116 傳真：7645063
 九龍紅磡差館里41號地下
 車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-
 車等如左類車，主啟者。

[illegible][illegible]

古籍記載悲苦與家醫態度

余仁孝

悲苦與家醫，是中國醫學史上，最難得而最珍貴的遺產。在現代醫學發達之前，家醫是社會的支柱，是病人的救星。他們不僅治病，還治心，治家。他們是社會的良心，是病人的依靠。在現代醫學發達之後，家醫的地位日益下降，悲苦與家醫的記載也日益稀少。我們應該重視這一遺產，發揚家醫的精神，為現代醫學的發展貢獻力量。

生命在於運動也在於靜養

胡蘿蔔可預防癌症

生命在於運動，也在於靜養。運動可以強身健體，預防疾病。靜養可以調理氣血，恢復健康。兩者相輔相成，缺一不可。在現代社會，人們生活節奏快，壓力大，容易產生各種疾病。通過運動和靜養，可以有效地預防疾病，延緩衰老。

胃痛便秘肚何為

胃痛、便秘、肚痛，是常見的疾病。它們的發生與飲食、生活習慣、精神狀態等因素有關。如果出現這些症狀，應及時就醫，查明原因，進行治療。平時應注意飲食衛生，養成良好的生活習慣，保持心情愉快，以預防這些疾病的發生。

不可代病嬰服藥

嬰幼兒身體嬌弱，容易患病。但不可隨意給嬰幼兒服藥，以免產生副作用。應在醫生的指導下，根據嬰幼兒的病情，選擇合適的藥物和劑量。同時，應加強對嬰幼兒的護理，提高其免疫力，預防疾病的發生。

長壽老人多數飲食有節

長壽老人多數飲食有節，不貪口腹之欲。他們注重飲食的營養和均衡，適量進食，不暴饮暴食。同時，他們還注重運動和休息，保持生活規律。這些良好的生活習慣，是他們長壽的重要原因。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

中醫藥降壓優點甚多

中醫藥降壓優點甚多，如副作用小、療效顯著等。中醫藥注重整體調理，通過調節氣血、陰陽，達到降壓的目的。與西藥相比，中醫藥的副作用較小，且能改善病人的體質，提高其免疫力。對於高血壓患者，中醫藥是一種理想的治療選擇。

測胎兒心跳新儀器

測胎兒心跳新儀器，能準確測量胎兒的心跳，為產婦提供安全、便捷的服務。該儀器採用先進的技術，操作簡單，測量準確。產婦可以在家中自行測量，無需前往醫院。這不僅減輕了產婦的負擔，還提高了胎兒的監護水平。

中國特產 康茸片

康茸片是中國特產，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症，具有顯著的療效。康茸片是補腎壯陽的佳品，深受廣大消費者的喜愛。

精子過多亦可影響生育

精子過多亦可影響生育，因為精子過多會導致精液濃度過高，影響精子的活力。正常的精液濃度對於受孕至關重要。如果精子過多，應及時就醫，查明原因，進行治療。平時應注意飲食和運動，保持健康的體魄，以確保精子的質量。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

韭菜能溫中補腎治噎膈祛痰

韭菜能溫中補腎治噎膈祛痰，是民間常用的藥材。韭菜性溫，味甘，具有溫中下氣、補腎壯陽之功效。對於中氣不足、陽痿早洩、噎膈痰多等症，具有顯著的療效。韭菜還具有祛痰止咳的作用，對於咳嗽、氣喘等症，也有一定的療效。韭菜是滋陰補腎的佳品，應廣泛應用。

測胎兒心跳新儀器

測胎兒心跳新儀器，能準確測量胎兒的心跳，為產婦提供安全、便捷的服務。該儀器採用先進的技術，操作簡單，測量準確。產婦可以在家中自行測量，無需前往醫院。這不僅減輕了產婦的負擔，還提高了胎兒的監護水平。

中國特產 康茸片

康茸片是中國特產，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。它選用名貴藥材，經過科學方法精製而成。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症，具有顯著的療效。康茸片是補腎壯陽的佳品，深受廣大消費者的喜愛。

精子過多亦可影響生育

精子過多亦可影響生育，因為精子過多會導致精液濃度過高，影響精子的活力。正常的精液濃度對於受孕至關重要。如果精子過多，應及時就醫，查明原因，進行治療。平時應注意飲食和運動，保持健康的體魄，以確保精子的質量。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

浩林文

浩林文，是中國文學史上的一位重要作家。他的作品風格獨特，內容豐富，深受讀者的喜愛。他的代表作有《XXX》、《XXX》等。浩林文的創作，為中國文學的發展做出了重要貢獻。

龍引進車場

龍引進車場，為廣大市民提供便捷的停車服務。該車場位於市中心，交通便利，停車位寬敞。收費低廉，服務周到。歡迎廣大市民前來停車。

順成汽車

順成汽車，品質優良，性能卓越。該車採用先進的技術，配置齊全，價格公道。歡迎廣大市民前來選購。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

易燃品

易燃品是指那些容易燃燒的物品，如汽油、酒精、打火機等。在存放和使用时應格外小心，遠離火源，防止發生火災。應加強對易燃品的管理，提高公眾的安全意識，確保人身和財產的安全。

「錢學」亟需專題研究

為何開四《碧海驚濤》作序 鄭朝宗

錢學森先生是中國現代科學史上的一位巨人。他的名字，在中國科學界，在國際科學界，都是家喻戶曉的。他的貢獻，是巨大的，是多方面的。他的逝世，是中國科學界的一個重大損失。我們應該如何紀念他？我們應該如何研究他的生平事跡？這是一個值得我們深思的問題。

錢學森先生的一生，是為祖國科學事業奮鬥的一生。他出生於一個貧苦的家庭，但他憑著自己的努力，成為了一名優秀的科學家。他在美國留學期間，就展現出了過人的才華。他先後在麻省理工學院、加州理工學院等著名學府攻讀學位，並獲得了博士學位。他在航空、火箭、太空等領域的研究，都取得了卓越的成就。

錢學森先生不僅在科學上有著卓越的貢獻，他在文學方面也有著深厚的造詣。他的著作《碧海驚濤》就是他在文學創作上的代表作之一。這部小說描寫了他在美國留學期間的生活經歷，以及他對祖國的思念之情。這部小說不僅具有文學價值，更是一份珍貴的歷史文獻。

我們應該如何研究錢學森先生的生平事跡？我們應該從多個角度入手。首先，我們應該研究他的科學成就。其次，我們應該研究他的文學創作。最後，我們應該研究他的生平事跡。只有通過全面的、深入的研究，我們才能真正了解錢學森先生，並從他身上汲取營養，為祖國的科學事業貢獻力量。

雅號、謚號與自號

「綽號」再談 舒展

雅號、謚號與自號，是中國文化中的一種特殊現象。它們不僅反映了個人的才華、性格和志趣，也反映了社會的風氣和價值觀。在歷史上，許多名人都擁有自己的雅號、謚號或自號。這些號稱往往成為他們身份的重要標誌。

雅號，通常是由他人所起，用以稱呼某人的字號。它往往具有褒義，反映了對某人的讚賞。謚號，則是對已故人物的評價，通常由朝廷或後人授予。自號，則是個人所起的字號，往往反映了個人的志趣和追求。

在現代社會，雅號、謚號與自號的現象依然存在。雖然其形式和內涵發生了變化，但其本質並未改變。它們依然是人們表達情感、展示才華的一種方式。我們應該正確看待這一現象，並從中汲取營養，豐富自己的精神世界。

金丸支配的道具

張敬

金丸支配的道具，這是一個充滿神秘色彩的話題。在許多文學作品中，金丸往往被描繪成一種具有魔力的道具。它不僅能改變命運，還能揭示人性的黑暗。這種描寫往往反映了人們對權力的渴望和對金錢的崇拜。

在現實生活中，金錢確實具有巨大的影響力。它可以讓人們獲得財富、權力和地位。但同時，金錢也能讓人們迷失自我，甚至走向毀滅。我們應該正確看待金錢，並學會控制自己的欲望。只有這樣，我們才能在金錢的洪流中保持清醒的頭腦。

亂止能仁寬正公

達熊

亂止能仁寬正公，這是一個充滿哲理的話題。它探討了亂世中的仁義與寬容。在亂世中，人們往往會失去理智，做出一些不理智的行為。但只有保持仁義和寬容，我們才能度過難關，重建秩序。

仁義和寬容是人類文明的基石。它們不僅是個人修養的體現，也是社會和諧的保證。在亂世中，我們需要仁義和寬容來感化他人，化解矛盾。只有這樣，我們才能實現真正的和平與穩定。

北東最盛處

榮依程

北東最盛處，這是一個關於自然景觀的話題。它描寫了北東地區的自然美景，以及當地的風土人情。北東地區擁有豐富的自然資源，風景名勝區眾多。這裡的氣候宜人，物產豐富，是旅遊度假的好去處。

北東地區的自然美景，吸引了眾多遊客前來觀賞。這裡的山山水水，都展現出了大自然的鬼斧神工。當地的風土人情，也給遊客留下了深刻的印象。北東地區，確實是一個值得一遊的好地方。

卡份身種八運亞

范秋

卡份身種八運亞，這是一個關於亞運會的話題。它介紹了亞運會的歷史、意義以及當年的比賽情況。亞運會是亞洲地區的一項重要體育盛事，它促進了亞洲各國之間的體育交流與合作。

當年的亞運會，在亞洲各國的共同努力下，取得了一個圓滿的成功。運動員們在比賽中展現出了高超的技術和顽强的拼搏精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。亞運會的成功舉辦，為亞洲的體育事業發展注入了新的動力。

賈島作情詩

吳其敏

賈島作情詩，這是一個關於詩人的話題。它介紹了賈島的生平事跡，以及他的詩歌創作。賈島是唐代著名的詩人，他的詩歌風格獨特，深受後人喜愛。他的情詩更是他的代表作之一，展現了他對情感的深刻理解和獨特表達。

賈島的情詩，以其簡潔明快、意境深遠而著稱。他的詩中充滿了對生活的感悟和對情感的描寫，讓人讀來回味無窮。他的詩歌創作，為後世的詩人提供了借鑒和啟發。

黃金萬的無土栽培

李英豪

黃金萬的無土栽培，這是一個關於農業技術的話題。它介紹了無土栽培的技術原理、優點以及應用情況。無土栽培是一種先進的農業生產方式，它可以在不依賴土壤的情況下進行作物種植，具有節省空間、提高產量等優點。

無土栽培技術的推廣和應用，對於提高農業生產效率、保障糧食安全具有重要意義。我們應該加強對這一技術的研究和推廣，為農業現代化建設貢獻力量。

人力車紀念碑

陸林

人力車紀念碑，這是一個關於城市歷史的話題。它介紹了人力車在中國城市中的歷史地位，以及紀念碑的修建意義。人力車曾是中國城市的一道風景線，它見證了中國城市的發展和變遷。修建紀念碑，是為了紀念人力車對城市發展的貢獻，也是為了弘揚城市精神。

人力車紀念碑的修建，得到了社會各界的廣泛支持和響應。這座紀念碑不僅是一個歷史的見證，更是一個城市精神的象徵。它提醒我們，要尊重歷史，弘揚城市精神，為城市的繁榮發展貢獻力量。

罕見罕聞的性暴力奇案

三英婦綁架輪姦送貨員

罕見罕聞的性暴力奇案，這是一個關於社會治安的話題。它介紹了這起令人震驚的案件，以及社會對此的反應。這起案件發生在一個偏僻的小鎮，三名婦女綁架了一名送貨員，並對其進行了殘酷的性暴力。這起案件引起了社會的廣泛關注，也提醒我們要加強對社會治安的維護。

這起案件的發生，暴露出了當地治安的薄弱和法律的嚴肅性。我們應該加強對社會治安的巡邏和監控，嚴厲打擊犯罪行為，保障人民的生命財產安全。

難空彈童幼

吾伊

難空彈童幼，這是一個關於戰爭的話題。它介紹了戰爭對兒童的影響，以及我們應該如何保護兒童。戰爭給兒童帶來了巨大的傷害，他們失去了家園、親人和正常的學習生活。我們應該加強對兒童的保護，防止他們受到戰爭的傷害。

保護兒童是我們的責任。我們應該加強對兒童的宣傳教育，提高他們的自衛能力。同時，我們也要加強對戰爭的監督和制止，為兒童創造一個和平、安寧的生活環境。

大人國之鞋

何人

大人國之鞋，這是一個關於文學的話題。它介紹了《大人國》這部小說，以及其中關於鞋子的描寫。《大人國》是英國作家斯威夫特的一部諷刺小說，其中對各種社會現象進行了深刻的揭露和批判。鞋子作為人類生活的重要組成部分，在小說中也有著特殊的意義。

《大人國》中的鞋子描寫，不僅具有文學價值，更是一份珍貴的歷史文獻。它反映了當時的社會風氣和價值觀，也為我們研究文學史提供了重要的參考。

伶女日往

祥

伶女日往，這是一個關於社會的話題。它介紹了社會上一些不健康的現象，以及我們應該如何應對。在社會上，我們經常會看到一些不健康的現象，如貪污受賄、欺騙他人等。這些現象嚴重破壞了社會的公平和正義，也給人們帶來了負面影響。我們應該加強對這些現象的監督和打擊，維護社會的公平和正義。

我們應該树立正确的價值觀，遵守社會公德，為社會的繁榮發展貢獻力量。只有這樣，我們才能營造一個和諧、美好的社會環境。

無冕「皇帝」難當

秀荷

無冕「皇帝」難當，這是一個關於權力的話題。它介紹了權力的雙重性，以及我們在行使權力時應該注意的事項。權力是一把雙刃劍，它既能讓人們獲得尊榮和地位，也能讓人們走向毀滅。我們在行使權力時，應該保持清醒的頭腦，遵守法律，為人民服務。

我們應該正確看待權力，並學會控制自己的欲望。只有這樣，我們才能正確行使權力，為社會的繁榮發展貢獻力量。

雨滴下年百

董舒

雨滴下年百，這是一個關於自然的話題。它描寫了雨景的美麗，以及雨對自然界的影響。雨是大自然的一種自然現象，它給大地帶來了生機和活力。雨景的美麗，吸引了眾多遊客前來觀賞。雨對自然界的影響也是深遠的，它滋潤了大地，促進了植物的生長。

我們應該尊重自然，保護環境。只有這樣，我們才能享受大自然的美麗，並從中汲取營養，豐富自己的精神世界。

當代珍聞

何人

當代珍聞，這是一個關於社會的話題。它介紹了社會上一些新鮮事，以及我們應該如何看待這些事。社會上總是會發生一些新鮮事，這些事往往能引起人們的廣泛關注。我們應該以客觀、理性的態度看待這些事，並從中汲取營養，豐富自己的知識。

我們應該加強對社會的關注，並學會從新鮮事中發現問題、解決問題。只有這樣，我們才能不斷提高自己，為社會的繁榮發展貢獻力量。

殊地位因素。
例如置業公司，在
內寫字樓租住率仍
並推翻了清淡的前論。以防守性的股份而言
投資？

事實上，希慎裝
表後，已有數大基
過數後而重新入市
八厘，市盈率九倍，為

1

殊地位因素。
例如置業公司，在
內寫字樓租住率仍
並推翻了清淡的前論。以防守性的股份而言
投資？

事實上，希慎裝
表後，已有數大基
過數後而重新入市
八厘，市盈率九倍，為

股租收

此
地
淡
收
股
，
而
看
好
其
地
產
的
實
近
年
，
股
市
分
析
家
有
個
潮
流
，
就
是
認
為
地
產
股
是
最
好
的
選
擇
。

不正確的概念。報告指出，目前社會上一些天然物、化學製品、會引致過敏反應及造成毒素，用做清潔劑，用途甚多，而將之仿效的實數可以觸動起煩惱。

現代人，要扮靚並不容體面，而產生不良的影響。又要注意環保，更加要精明，千萬別干挑萬選中，些有質。

他日大家一齊返璞歸真，休放，不打粉，可以減少不

煩惱

我現十分贊成，今日的消費者，該有還俗的，而作為地球分子，保護環境，一種責任。但向極端的人士，塗色的舞臺，長此下去，這

冬 冬

驗報告，就值得我們重視，避免使用，以免對自己的身體造成危害。

在我們身邊出現的化妝品，要多加注意，特別是護膚，要買那些為粉靚，特別買那些

省港報章的廣告，山崩九地毀了，因為，華實在大部份色彩與文化一些。

因為我的女兒是在溫哥華長大的，仍有的大人，都留辮，還有一個燻罐，尚有兩姊妹，一個姐姐，還有許多許多小孩。所以該很喜歡那處才是。

但一向我都認為溫哥華太太太小而西化了，與中國人的主流文化，是有多少的距離了，簡直土味的不如其他地區。

簡而清

城市，我的意思是說，若與紐約或倫敦等所比，從來不是那麼風光瀟灑得太多，多半是相形見绌了。若說風光瀟灑，我是想當然地以為，到溫哥華就瀟灑得太

亦成為神怪風潮。

故在一九五二年之前，香港的女伶除了在演出的場期、人數、場次與方量上都優於廣州，當時香港戲院比廣州更形多，因為設備簡陋，投資不大，傳統女伶多趨向戲院為容易，這是女伶能在香港迅速興盛的原因之一。

廣州第一次興盛的時期，是在二五年至一九二七年之間。

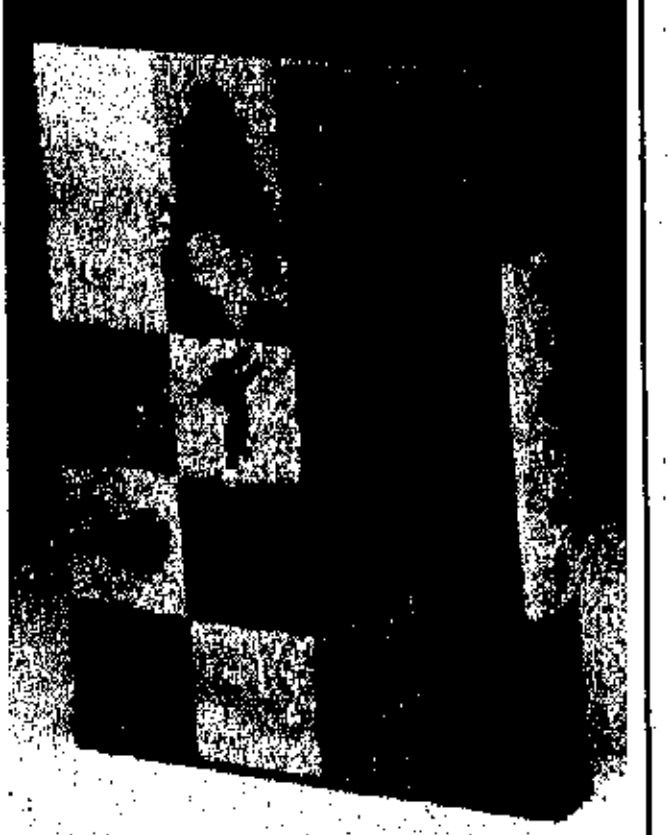
一九二五年香港大罷工，因而影響了香港的經濟，各業停滯殆盡，一改往日香港的，頗形冷落淒涼。（參見上之）

100

1

版出集結畫名門吳代明

介推《畫門吳代明》



吳代明畫室

吳代明畫室，位於九龍半島，是吳代明先生的畫室。吳代明先生，字子明，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的作品風格獨特，筆墨淋漓，深受收藏家喜愛。此次出版畫集，旨在將其多年來的藝術創作成果彙集一冊，以供廣大讀者欣賞和參考。

讀書與出版

斯〇三六第 (出刊一期星)

吳代明先生畫集出版，是文藝界的一件大事。吳代明先生，字子明，廣東人，現居香港。他自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的作品風格獨特，筆墨淋漓，深受收藏家喜愛。此次出版畫集，旨在將其多年來的藝術創作成果彙集一冊，以供廣大讀者欣賞和參考。

探頤索隱 鉤深致遠

簡評劉偉林《中國文藝心理學史》

劉偉林先生的《中國文藝心理學史》是一部具有開創性的學術著作。該書從心理學的角度，探討了中國文藝發展的歷史脈絡，揭示了文藝創作與心理活動之間的內在聯繫。書中論述詳實，論證嚴謹，為研究中國文藝心理學提供了重要的理論支持和參考資料。

「機會之邦」的創業寶鑑

「旅美小本投資指南」

美國，這個被譽為「機會之邦」的國家，吸引了無數海外華人前來創業。本書《「機會之邦」的創業寶鑑》為廣大投資者提供了一份詳盡的指南。書中詳細介紹了美國創業環境、市場趨勢、法律法規以及各種投資機會，是創業者在美國發展事業的必備參考。

《中國歷代亡國皇帝》

毛

《中國歷代亡國皇帝》一書，以宏大的視野和深刻的筆觸，梳理了中國歷史上歷代亡國皇帝的生平事跡。書中不僅分析了皇帝個人的性格特點和決策失誤，還探討了當時的政治、經濟、社會背景對國家命運的影響。這部著作對於研究中國歷史、理解國家興衰具有重要意義。

《觀海錄》的三個特點

王

《觀海錄》是作者王君的一部重要著作，具有三個鮮明的特點。第一，內容豐富，涵蓋了廣泛的社會生活；第二，視角獨特，展現了作者對社會的深刻洞察；第三，文筆流暢，具有極強的藝術感染力。這部作品不僅是作者個人創作的結晶，也是當代文學創作的一面旗幟。

新書簡介

中國寺廟與民間信仰

本書《中國寺廟與民間信仰》深入探討了中國傳統宗教文化的內涵。書中詳細介紹了中國寺廟的建築風格、宗教儀式以及民間信仰的流變過程。通過對歷史文獻的考證和實地考察，作者揭示了宗教與社會、文化之間的緊密聯繫，為研究中國宗教史提供了寶貴的參考。

香港商戰的一軸畫卷

喜讀長篇小說《商戰巨人》

《商戰巨人》是一部描寫香港商戰的長篇小說。小說以宏大的規模和細膩的筆觸，展現了香港商界在激烈的競爭中奮鬥、成長的過程。書中塑造了眾多鮮活的人物形象，情節跌宕起伏，引人入勝。這部作品不僅是商業小說的佳作，也是反映香港社會變遷的真實寫照。

電影台推出「大電影」
影「對戲院生意造成威脅」
電影台推出「大電影」，對戲院生意造成威脅。這些「大電影」通常具有較高的藝術價值和市場潛力，吸引了大量觀眾，對傳統戲院經營模式提出了挑戰。電影台方面表示，將繼續推出更多優質作品，滿足觀眾需求。

陳志城
電影台推出「大電影」
陳志城導演的新作在電影台播出，吸引了眾多觀眾。該片以其深刻的社會批判和精湛的攝影技術著稱，被譽為近年來的佳作之一。

香港九龍影院
聯合廣告
香港九龍影院聯合廣告，宣傳多部精彩影片。包括動作片、愛情片和懸疑片，滿足不同觀眾的口味。

卡士奧
世界色慾
卡士奧世界色慾，為您提供豐富的娛樂選擇。包括各類影視作品和音頻節目，滿足您的娛樂需求。

威龍
虎膽
威龍虎膽，精彩動作片。由知名演員主演，情節緊張刺激，動作場面火爆，不容錯過。

新八兩
重慶少老
新八兩重慶少老，為您推薦各類影視作品。內容涵蓋歷史、現代、科幻等多種類型，滿足您的觀影需求。

後帝
門屯
後帝門屯，為您提供各類影視資源。包括最新上映的電影和電視劇，方便您隨時觀看。

全新排印·新收彩色圖解
袖珍英漢辭典
最新修訂版
袖珍英漢辭典，全新排印，新收彩色圖解。內容豐富，攜帶方便，是您學習英語和翻譯工作的得力助手。

三聯
周代國家形態研究
周代國家形態研究，深入探討周代政治制度。本書由知名學者撰寫，內容詳實，論證嚴謹，是研究周代歷史的重要參考。

向專制主義告別
熊月之 著
向專制主義告別，熊月之著。本書探討了專制主義的歷史根源和社會影響，呼籲社會各界共同努力，推動民主政治的發展。

中華書局(香港)有限公司 出版/發行 715 0176
中國古代的貨幣是貝，在「商書」中，有「貝」字。這反映了貝在當時社會中的重要性，不僅作為貨幣使用，還具有象徵意義。

天長地久

近年，史提芬·李在電影界大放異彩，在《天長地久》中，他更將這份熱情投入，在《天長地久》中，他更將這份熱情投入，在《天長地久》中，他更將這份熱情投入...

李 琴

《天長地久》是史提芬·李的導演處女作，也是一部感人至深的愛情片。影片講述了兩個在亂世中相遇、相知、相愛的男女，在經歷了種種磨難後，最終走到了一起。影片不僅在情感上打动了觀眾，在技術上也展現了李導演的才華...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

格調自成影像凌厲

《天長地久》的導演史提芬·李，以其獨特的影像風格和深刻的社會洞察力，在電影界樹立了獨特的地位。他的作品不僅具有極高的藝術價值，更是一部反映時代、反映生活的佳作...

新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院
新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院	新新戲院

中國文學心理學

本書深入探討了中國文學與心理學之間的關係，從心理學的角度分析了文學作品的創作動機、人物塑造以及讀者心理。本書不僅是文學研究者的必讀之作，也是對文學有興趣的讀者的首選...

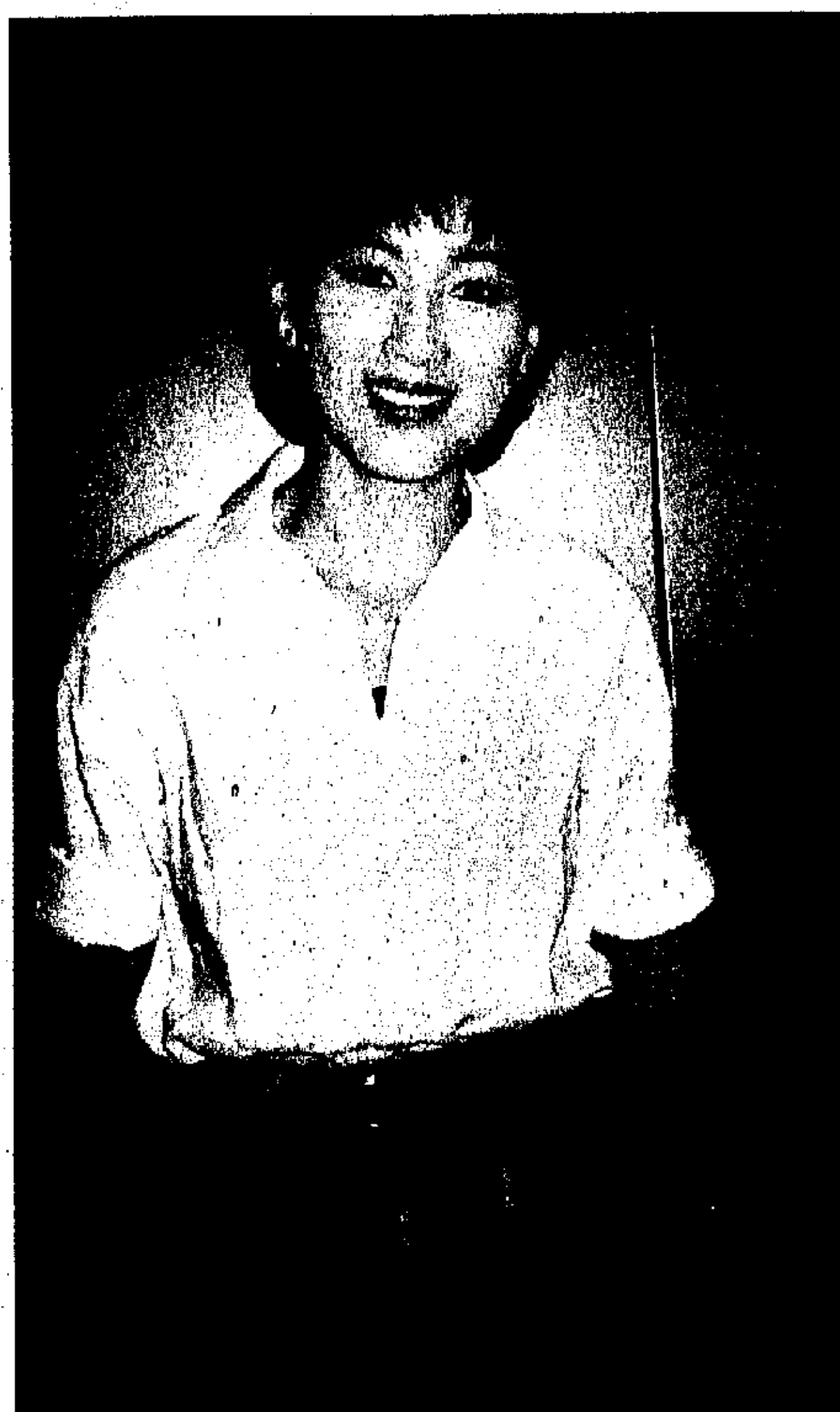
商務印書館

佛我依飯人有傳圈視電

雄國林談昨雯秀陳 家出否是夫丈提沒

頭念此有夫姐聞未從說亦玲加陳

最近有傳聞，陳秀雯與林國雄已正式離婚，但陳秀雯卻否認了這一消息。她表示，目前兩人仍維持著朋友關係，並未正式離婚。陳秀雯在接受訪問時表示，她與林國雄的關係目前處於一個尷尬的階段。她承認兩人曾有一段時間的交往，但最終未能走到一起。她強調，她目前並不知道林國雄是否已經有了新的伴侶，她也沒有聽說過林國雄有離婚的消息。她希望能夠儘快擺脫目前的困境，重新開始她的生活。



心開好得現表，持主做戲演秀雯陳

張學友演黑雪提名 洗杞然謂很有機會

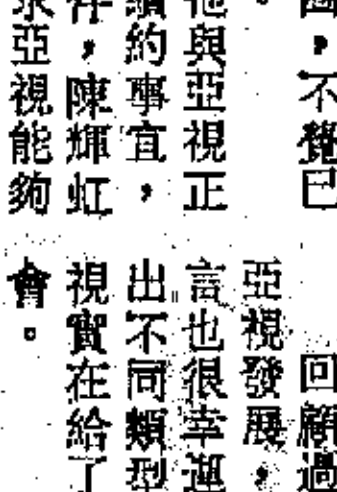
張學友主演的《黑雪》一劇，日前在「洗杞然」的專訪中，獲得了「很有機會」的提名。洗杞然表示，張學友的演技一直非常穩定，他在《黑雪》中的表現更是讓人驚喜。他認為，張學友在劇中的角色塑造得非常成功，能夠很好地詮釋一個黑社會人物的內心世界。洗杞然還提到，張學友在劇中的動作戲份也非常多，他的動作設計非常流暢，給人留下了深刻的印象。他相信，張學友在《黑雪》中的表現將會獲得觀眾和評審的認可。

六千次昨花車巡遊 今有十月每週播三晚

「無線」昨晚舉行「六千次」巡遊，吸引了數百名觀眾到場觀看。巡遊活動在晚上八時開始，一直持續到深夜。巡遊隊伍由多個團體組成，包括學生、社區團體和專業表演團體。他們在巡遊過程中表演了各種節目，如舞蹈、音樂演奏和雜技等。巡遊活動得到了當地政府的支持，並獲得了市民的熱烈歡迎。巡遊結束後，現場還舉行了慶祝活動，氣氛非常熱烈。

陳輝虹續約條件 能遷就商台工作

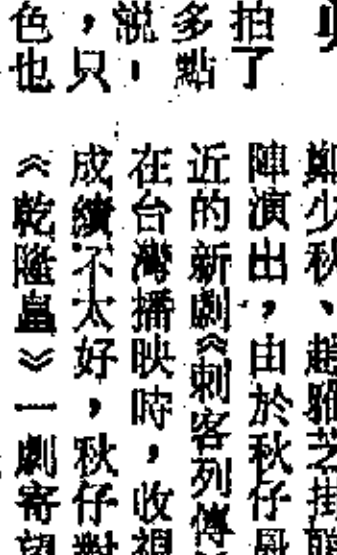
陳輝虹日前表示，她目前正考慮是否續約商台的工作。她表示，商台的工作環境和待遇是她考慮的重要因素。她希望能夠在商台繼續工作，並為商台做出更大的貢獻。然而，她也提到，商台的工作壓力非常大，她需要不斷學習和進步，以應對不斷變化的工作環境。她最終是否續約，還將視具體情況而定。



友老了做場漸與紅麗麥

張曼玉生日 要做快活人

張曼玉日前慶祝生日，她表示要做一個快活的人。她認為，生活應該是充滿樂趣和意義的。她希望能夠在忙碌的工作之餘，找到屬於自己的那份快樂。她還提到，她非常珍惜與家人和朋友在一起的時光，這讓她感到生活充滿了溫暖和力量。她希望能夠一直保持這種樂觀向上的心態，面對生活中的各種挑戰。



張曼玉生日，美大陣功賀，一班大男人攝攝攝

李麗珍購新居 位於中環半山

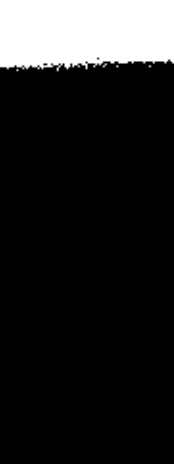
李麗珍日前表示，她已經購買了一處位於中環半山的新居。她表示，這處新居環境優美，交通便利，非常適合居住。她還提到，她非常喜歡這處新居的設計風格，她將會對新居進行裝修，使其更加舒適和實用。她希望能夠在新居中開始新的生活，並繼續為觀眾帶來更多精彩的作品。



李麗珍購新居，位於中環半山，美大陣功賀，一班大男人攝攝攝

製作計劃有阻礙 黃阿芝演出反應亦不佳

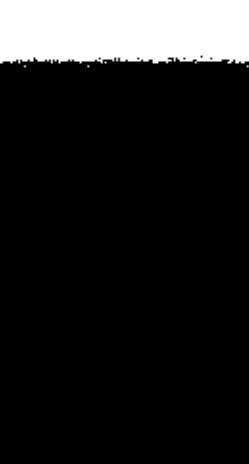
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

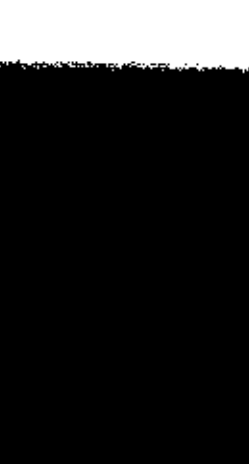
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

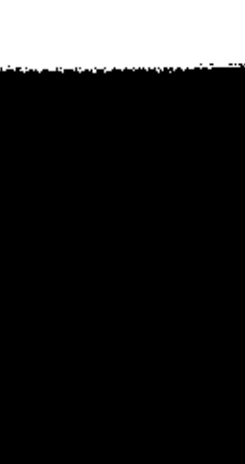
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

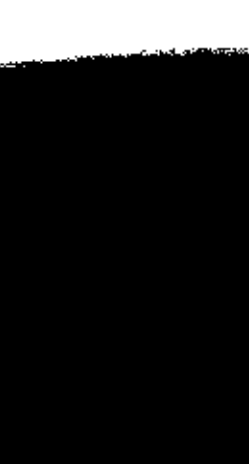
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

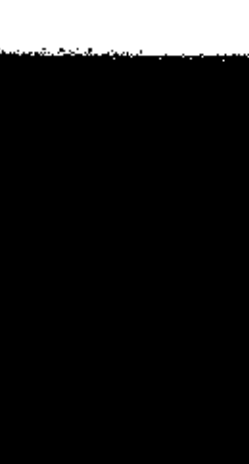
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

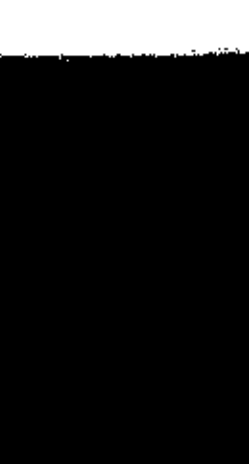
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

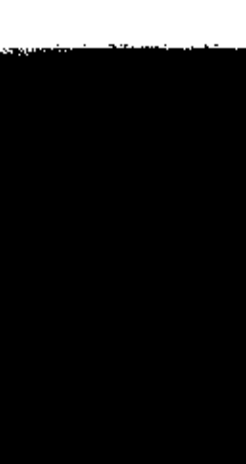
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

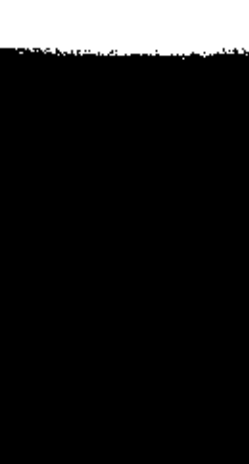
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

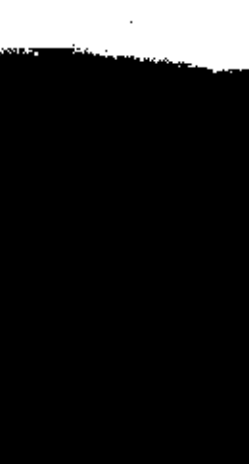
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

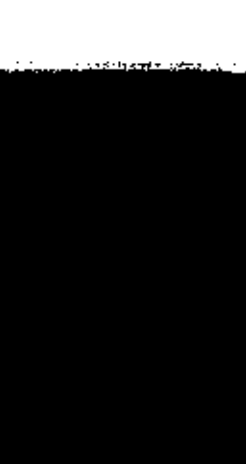
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

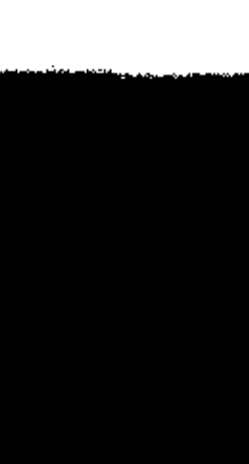
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

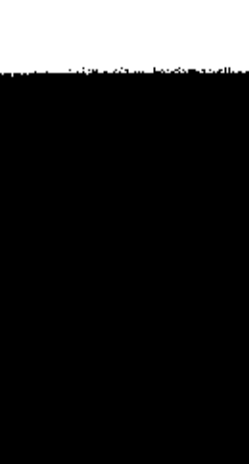
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

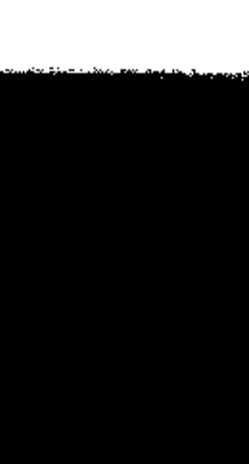
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

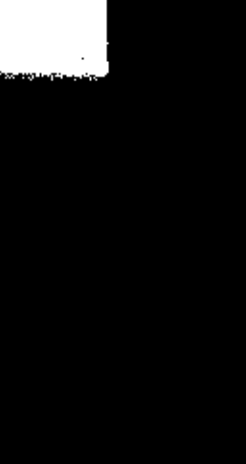
黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

《黃阿芝》製作計劃 受阻礙

黃阿芝日前表示，她的製作計劃遇到了一些阻礙。她認為，製作計劃的阻礙主要來自於資金和資源的不足。她希望能夠通過各種途徑籌集資金，以支持她的製作計劃。此外，黃阿芝還提到，她的演出反應一般，這讓她感到有些失望。她認為，她需要不斷改進自己的演技，以獲得觀眾的認可和喜愛。



黃阿芝演出反應亦不佳，一班大男人攝攝攝

以赴的一族...



電話：888 2626

繼同珍醬油廠房之後 荃灣太平染廠物業重建 樓面九十萬呎建費三億

荃灣太平染廠物業重建計劃，目前正處於籌備階段。該計劃旨在將該處舊有的染廠物業改建為現代化的商業或住宅用途。據悉，該項重建計劃的樓面面積將達到九十萬平方呎，預計總建費將達到三億元。該項計劃得到了當地政府和市民的廣泛支持，預計將在近期內動工興建。

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

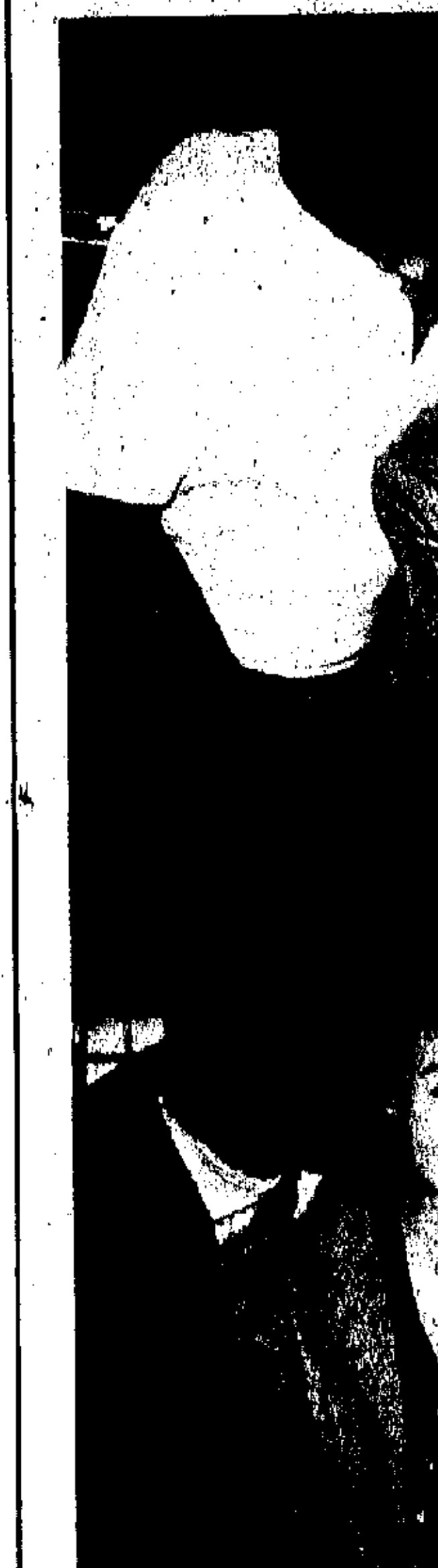
項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000

及貨倉新發展計劃

項目	可建樓面(萬呎)	可建貨倉(萬呎)
荃灣太平染廠	900000	200000
山道染廠	1000000	100000
山道染廠	1000000	100000



對這所批評，他並不感到意外，因為他一生從事於此，他認為這是他的責任。他認為，如果一個人不能對社會負責，他就不能算是一個真正的人。他認為，一個真正的人應該有責任感，應該有擔當。他認為，一個真正的人應該有理想，應該有追求。他認為，一個真正的人應該有勇氣，應該有力量。他認為，一個真正的人應該有智慧，應該有才華。他認為，一個真正的人應該有愛心，應該有同情心。他認為，一個真正的人應該有誠信，應該有信譽。他認為，一個真正的人應該有尊嚴，應該有骨氣。他認為，一個真正的人應該有責任感，應該有擔當。他認為，一個真正的人應該有理想，應該有追求。他認為，一個真正的人應該有勇氣，應該有力量。他認為，一個真正的人應該有智慧，應該有才華。他認為，一個真正的人應該有愛心，應該有同情心。他認為，一個真正的人應該有誠信，應該有信譽。他認為，一個真正的人應該有尊嚴，應該有骨氣。



《寶貴又如何》(一九九三年，片長二八分鐘) 本片由著名導演李安執導，主演為周潤發、張曼玉、劉嘉玲、梁朝偉等。影片講述了一個關於愛、慾望和權力的故事。影片風格獨特，情節引人入勝，是李安導演風格的代表作之一。

全力以赴的一族



開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 888 2626

繼同珍醬油廠房之後

荃灣太平染廠物業重建 樓面九十萬呎建費二億

業界認為會對荃灣貨倉市道增添壓力

【本報訊】繼同珍醬油廠房之後，荃灣太平染廠物業重建計劃，業界認為會對荃灣貨倉市道增添壓力。據悉，該物業位於荃灣工業區，佔地約十萬呎，重建後將增加九十萬呎的樓面。業界人士指出，荃灣貨倉市道目前已經飽和，新增的樓面將會對現有的貨倉市場造成一定的壓力。此外，該物業的重建還需要大量的資金投入，預計總建費將達到二億元。業界人士認為，這筆巨額的投資將會對當地的經濟產生一定的影響。

荃灣大型廠房及貨倉新發展計劃

發展商	地址	可建樓面(萬呎)
同珍醬油廠	荃灣工業區	900000
太平染廠	荃灣工業區	900000
荃灣貨倉	荃灣工業區	1000000

●太古正商出售地段 ●計劃圖在草圖中

恆生指數成份股每周變動情況 (14-9-90)

股份	收市價(元)	上/下	升/跌	本周最高	本周最低
東方匯理	12.000	+1.45	+5.41	4.46	11.50
渣打銀行	20.800	+0.97	+2.97	4.41	11.29
匯豐銀行	5.300	-0.03	-2.18	7.21	7.08
荷蘭銀行	16.000	+1.91	+11.11	1.56	8.00
金銀業	1837.98	+0.21	-9.90	5.42	8.33
中環電力	14.40	+2.86	+19.01	4.77	11.83
中環電力	10.400	-1.89	+21.64	2.16	21.16
香港電訊	9.200	+1.66	+30.50	5.92	10.89
香港電訊	6.100	0.00	+15.09	4.59	15.60
香港電訊	5.950	+0.85	-13.77	8.07	9.44
公用事業	4011.48	+0.62	+17.75	4.55	14.00
長江實業	12.000	+0.84	+24.35	3.17	9.52
太古實業	2.575	0.00	+6.19	3.42	3.48
太古實業	5.200	+1.96	+5.58	7.12	6.33
太古實業	8.200	-0.61	+35.54	3.66	10.00
太古實業	7.750	+1.67	-6.63	6.19	13.14
太古實業	3.200	+1.59	+26.73	6.88	9.41
太古實業	1.220	+6.09	-3.94	6.97	11.84
太古實業	9.650	+1.58	-8.10	6.22	8.94
太古實業	14.300	-0.69	+14.40	4.62	10.67
太古實業	4944.51	+0.93	+9.80	4.92	9.48
太古實業	7.850	-0.63	-5.42	5.35	6.77
太古實業	3.675	-1.34	+13.95	5.71	10.50
太古實業	9.00	0.00	+5.88	3.33	14.17
太古實業	16.300	+5.16	-24.88	4.54	10.94
太古實業	4.250	0.00	-9.57	4.00	11.49
太古實業	11.100	+1.83	+26.14	4.86	11.10
太古實業	32.250	-0.77	+32.17	2.95	10.93
太古實業	1.590	+0.63	-18.46	7.55	7.54
太古實業	4.975	+1.53	-4.39	7.84	8.58
太古實業	5.700	+5.56	-17.99	2.98	29.84
太古實業	16.500	0.00	+5.10	4.85	8.50
太古實業	6.850	-0.72	-10.46	8.78	8.06
太古實業	8.150	-1.21	+11.64	5.34	12.40
太古實業	7.150	-8.33	-2.05	11.19	7.53
太古實業	4.175	+0.60	+17.61	4.55	9.73
太古實業	2814.45	+0.12	+8.96	4.81	9.97
恆生指數	3062.04	+0.46	+7.95	4.86	10.32

受中東局勢左右

金價走勢去勢向難明 銀價找支持位 白金行情趨軟

【本報訊】受中東局勢左右，金價走勢去勢向難明，銀價找支持位，白金行情趨軟。據悉，金價在過去一段時間內一直處於高位，但由於中東局勢的不確定性，金價的走勢變得非常複雜。銀價則在尋找支持位，而白金行情則趨於軟弱。業界人士認為，金價的走勢將會受到多種因素的影響，包括中東局勢、美元匯率以及全球經濟的增長情況等。

城市酒店不派息

【本報訊】城市酒店有限公司宣佈，由於公司目前面臨財務困難，決定暫停派發股息。該公司表示，由於公司目前的財務狀況不佳，無法支付股息，但將會盡力改善公司的財務狀況，以便在未來恢復派息。

三股股權由彩星持有

【本報訊】三股股權由彩星持有，該公司目前正考慮將該股權轉讓給其他投資者。據悉，彩星公司目前正與多家投資者進行談判，以尋求將該股權轉讓。如果轉讓成功，彩星公司將會獲得一筆巨額的資金，這將會對公司的財務狀況產生積極的影響。

傳港陸工業園計劃上市

【本報訊】傳港陸工業園計劃上市，該公司目前正準備相關的上市文件。據悉，港陸工業園公司目前正與多家投資機構進行談判，以尋求將該公司上市。如果上市成功，該公司將會獲得大量的資金，這將會對公司的發展產生積極的影響。

證券界預測後市

【本報訊】證券界預測後市，預計未來一段時間內市場將會保持穩定。據悉，證券界人士認為，由於目前的市場環境相對穩定，未來一段時間內市場將會保持穩定。然而，他們也提醒投資者，市場仍然存在一定的風險，投資者應該謹慎投資。

長實跑馬地樓盤

【本報訊】長實跑馬地樓盤，該樓盤目前正處於銷售階段。據悉，長實地產公司目前正在銷售位於跑馬地的樓盤，該樓盤的地理位置優越，環境優美，是投資和自住的首選。目前，該樓盤的銷售情況良好，預計在未來一段時間內將會售罄。

首目已全盤售清

【本報訊】首目已全盤售清，該項目目前正處於開發階段。據悉，該項目目前正處於開發階段，預計在未來一段時間內將會完工。目前，該項目的首目已經全部售清，這將會對項目的開發產生積極的影響。

長實跑馬地樓盤

【本報訊】長實跑馬地樓盤，該樓盤目前正處於銷售階段。據悉，長實地產公司目前正在銷售位於跑馬地的樓盤，該樓盤的地理位置優越，環境優美，是投資和自住的首選。目前，該樓盤的銷售情況良好，預計在未來一段時間內將會售罄。

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

牛皮局而不易突破

【本報訊】牛皮局而不易突破，市場在過去一段時間內一直處於牛皮狀態。據悉，由於市場上的買盤和賣盤力量相當，市場價格一直處於高位，難以突破。業界人士認為，市場在未來一段時間內將會繼續處於牛皮狀態，投資者應該謹慎投資。

大市短期仍難有作為

【本報訊】大市短期仍難有作為，預計未來一段時間內市場將會保持穩定。據悉，由於目前的市場環境相對穩定，未來一段時間內市場將會保持穩定。然而，他們也提醒投資者，市場仍然存在一定的風險，投資者應該謹慎投資。

基金投資採取守勢

【本報訊】基金投資採取守勢，預計未來一段時間內基金投資將會保持穩定。據悉，由於目前的市場環境相對穩定，未來一段時間內基金投資將會保持穩定。然而，他們也提醒投資者，基金投資仍然存在一定的風險，投資者應該謹慎投資。

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANT SHIPPING ENTERPRISES LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈1樓 電話：(八五)440555
圖文傳真：(八五)440584 查詢熱線：(八五)440557

各收貨人注意

上海號 M.S. "SHANG HAI" V.35
九月十七日由上海抵港 二十二日下午直上海
武 M.S. "WU CHANG"
九月十七日由香港抵港 廿四日下午直上海
★請速到上述地址辦理提貨手續★

長運有限公司

Eternal Way Ltd.
香港新界沙田新城市廣場555號東角中心1樓 電話：8339889 傳真：5727253

汕頭

船名 航次 船期 船期
汕頭 18/9 19/9
汕頭 17/9 18/9
汕頭 16/9 17/9
汕頭 15/9 16/9

東莞

船名 航次 船期 船期
東莞 281 每星期兩班
東莞 283 每星期兩班
東莞 068 每星期兩班

黃埔

船名 航次 船期 船期
黃埔 18/9 19/9
黃埔 17/9 18/9
黃埔 16/9 17/9
黃埔 15/9 16/9

金城銀行

本行網魚浦支行九月十五日舉行開幕酒會 荷蒙各界先進光臨指導 惠賜多珍 賜賜銘感 謹此致謝

東亞銀行有限公司

截至一九九零年十二月三十一日止之年度中期股息
本銀行於一九九零年八月三十一日發放股息，而中國董事會已宣佈以現金每股二角五分派發股息。一九九零年十二月三十一日止之年度中期股息，股東可選擇收取已繳足股款之新股以代替現金股息。其可得股息之計算則按照本銀行現有股份在香港聯合交易所有限公司截至一九九零年九月十四日(包括該日)止之連續五個交易日的平均收市價計算，即每股派發十四元八角。依據上述規定，股東於一九九零年九月十五日(星期六)下午二時前將選擇收取新股以代替現金之表格送達本銀行之證券登記處，則其可收取新股之數如下：

應收新股股數 = 選擇收取新股股份之股數 × 0.25 / 14.08
應收新股股數將扣除小數點後之零碎股數。所有零碎股份將不獲配發，並由董事會合後處理，收益撥歸本銀行所得。該等新股將與本銀行現有股份享有同等權益。
新股之股票及股息支票將於一九九零年九月二十九日以前寄交予股東，如有錯誤，由收件股東承擔責任。

承董事會命 秘書 陳棋星

香港一九九零年九月十七日

上的一族... 電話: 888 2626 見會在大廣梁 特海珠 商業工 高年五九

本港股票一周行情

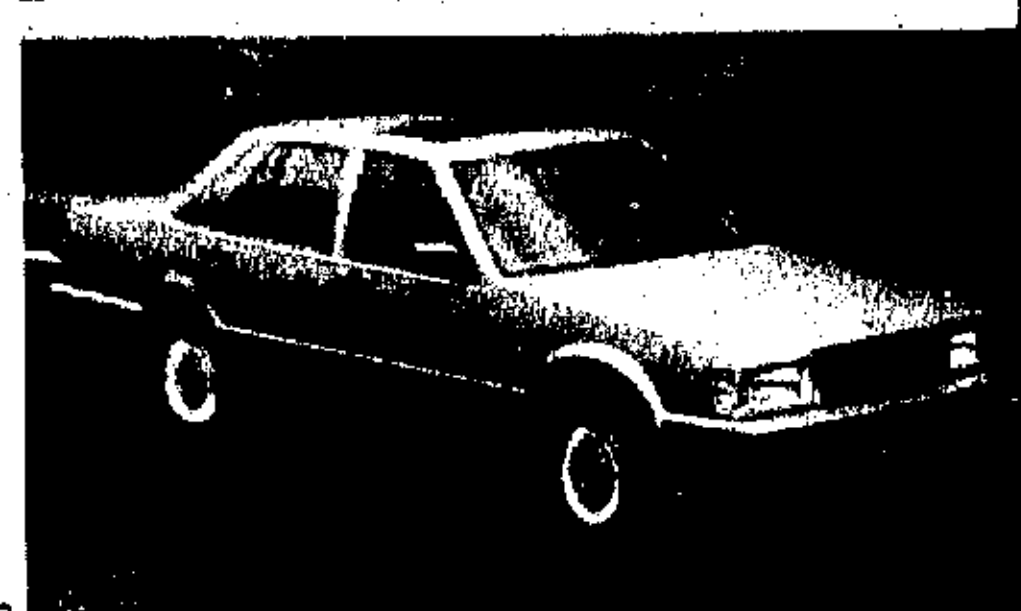
9月10日—9月14日

公司	收市	升/跌	成交股數	市價	周息
001 匯豐銀行	18.50	12.40	14.50	13.80	14.00
002 渣打銀行	18.20	5.20	7.60	11.00	7.40
003 荷蘭銀行	24.50	10.40	21.10	20.50	20.80
004 華比銀行	7.15	5.25	5.45	5.25	5.30
005 滙豐銀行	2.45	1.20	1.10	1.40	1.49
006 渣打銀行	2.75	1.62	2.25	2.25	2.25
007 荷蘭銀行	41.50	27.90	31.50	29.40	30.62
008 華比銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
009 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
010 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
011 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
012 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
013 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
014 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
015 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
016 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
017 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
018 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
019 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
020 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
021 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
022 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
023 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
024 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
025 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
026 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
027 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
028 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
029 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
030 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
031 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
032 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
033 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
034 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
035 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
036 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
037 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
038 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
039 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
040 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
041 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
042 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
043 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
044 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
045 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
046 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
047 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
048 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
049 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
050 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
051 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
052 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
053 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
054 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
055 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
056 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
057 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
058 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
059 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
060 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
061 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
062 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
063 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
064 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
065 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
066 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
067 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
068 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
069 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
070 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
071 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
072 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
073 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
074 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
075 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
076 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
077 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
078 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
079 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
080 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
081 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
082 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
083 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
084 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
085 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
086 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
087 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
088 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
089 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
090 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
091 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
092 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
093 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
094 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
095 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
096 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
097 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
098 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58
099 渣打銀行	2.125	1.05	1.35	1.30	1.30
100 荷蘭銀行	1.24	0.42	0.66	0.57	0.58

歡迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版 訂閱價目表 類別 一個月 三個月 六個月 一年

開創成功之道

全力以赴的一族...



日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

陸大與台港

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

全力以赴的一族...



稱時者記見會在大廣梁

區西展發區特海珠 理合更將局佈業工

在所未海珠為用使入投港欄年五九

【本報珠海十六日電】珠海市長梁天德今日在會見記者時表示，開發珠海西區，是珠海市政府的一項重要決策，也是珠海工業布局調整的重要一步。梁市長指出，珠海西區地處優越，交通便利，環境優美，具有極強的開發潛力。目前，珠海市政府已決定在未來五年內，將珠海西區開發成為一個集工業、商業、住宅、旅遊於一體的綜合性區域。梁市長表示，珠海市政府將積極吸引國內外投資，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長指出，珠海西區的開發，將有助於珠海市的工業布局調整，提高珠海市的工業競爭力。同時，珠海西區的開發，也將帶動珠海市的房地產市場發展，為珠海市的經濟發展注入新的活力。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。梁市長表示，珠海市政府將繼續加大對珠海西區開發的投入，推動珠海西區的開發建設，為珠海市的經濟發展做出貢獻。

內銷比例可逐步提高

黃耿

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

獲拜耳廣東獨家分銷權

祥華拓展國內染料市場

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

深圳酒店業復甦

惟電力供應不足

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

寶麗來在上海投資

與滬合辦聯營企業

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

景德鎮辦陶器展

三千實客已報名

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】

【本報訊】</



入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公	司
卡卡馬卡 II	南美洲	9	19	太	古
ZHILI	南美洲	9	19	太	古
W.H. 202	南美洲	9	19	太	古
SILVER EXPRESS	南美洲	9	19	太	古
XIN HAI YUE	南美洲	9	19	太	古
CR. DOUALA	南美洲	9	19	太	古
HAI GUANG	南美洲	9	19	太	古
LUBAN	南美洲	9	19	太	古
EDO MARU	南美洲	9	19	太	古
ANDROMEDA STAR	南美洲	9	19	太	古
TOURCOING	南美洲	9	19	太	古
MING LONGEVITY	南美洲	9	19	太	古
OOL AFFLUENCE	南美洲	9	19	太	古
HP NAMJIN	南美洲	9	19	太	古
KWANG TA 2	南美洲	9	19	太	古
HANJIN FELIXSTOWE	南美洲	9	19	太	古
CR. ABIDJAN	南美洲	9	19	太	古
BUNGA ANGANA	南美洲	9	19	太	古
REPULSE BAY	南美洲	9	19	太	古
HUI HUA	南美洲	9	19	太	古
BOONKONG II	南美洲	9	19	太	古
HL. MAURITIUS	南美洲	9	19	太	古
MONTERREY	南美洲	9	19	太	古
IBN MAJID	南美洲	9	19	太	古
KITANO	南美洲	9	19	太	古
PENINSULAR BAY	南美洲	9	19	太	古
TA. EXPLORES	南美洲	9	19	太	古
ELABOUR BRIDGE	南美洲	9	19	太	古
OOL HONOUR	南美洲	9	19	太	古
YAMATAKA MARU	南美洲	9	19	太	古
BAITAKA SATURN	南美洲	9	19	太	古
MALAN	南美洲	9	19	太	古
ANTONIAL	南美洲	9	19	太	古
EASTERN MARS	南美洲	9	19	太	古
HANGANG GLORY	南美洲	9	19	太	古
MERCURY ACE	南美洲	9	19	太	古
UNI. HANESOME	南美洲	9	19	太	古
MING CHUN	南美洲	9	19	太	古
YICHUN	南美洲	9	19	太	古
MILD SUN	南美洲	9	19	太	古

NORISINO	南美洲	9	20	太	古
ZIM SINGAPORE	南美洲	9	20	太	古
ZIM HARRISON	南美洲	9	20	太	古
LAUST MAERSK	南美洲	9	20	太	古
YAMAARI MARU	南美洲	9	20	太	古
AYSEN	南美洲	9	20	太	古
SPECO GIANT	南美洲	9	20	太	古
KEUMGANG GLORY	南美洲	9	20	太	古
KECILLE MAERSK	南美洲	9	20	太	古
EAST CRYSTAL	南美洲	9	20	太	古
BM TOMAS	南美洲	9	20	太	古
QIN TAI	南美洲	9	20	太	古
SEA DRAGON	南美洲	9	20	太	古
CHITRAL	南美洲	9	20	太	古
GAF CEBESOV	南美洲	9	20	太	古
XIANG JIANG	南美洲	9	20	太	古
SEA LOTUS	南美洲	9	20	太	古
FOO HING 2	南美洲	9	20	太	古
EVER GLORY	南美洲	9	20	太	古
CALIFORNIA LUNA	南美洲	9	20	太	古
ALLIGATOR TRIUMPH	南美洲	9	20	太	古
RHINE MARU	南美洲	9	20	太	古
NEW OASIS	南美洲	9	20	太	古
SCANDUTCH ASIA	南美洲	9	20	太	古
HYUNDAI EXPLORER	南美洲	9	20	太	古
HAI IN	南美洲	9	20	太	古
OCEANIC EXPRESS	南美洲	9	20	太	古
MAWLAZYNE	南美洲	9	20	太	古
MARK MAERSK	南美洲	9	20	太	古
ZHEYAN	南美洲	9	20	太	古
MULPHA KLUANG	南美洲	9	20	太	古
HAI TONG	南美洲	9	20	太	古
TLAN LI SHAN	南美洲	9	20	太	古
TAI LAI	南美洲	9	20	太	古
KOTA PANJANG	南美洲	9	20	太	古
KIANG REEFER	南美洲	9	20	太	古
MANILA BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
CHENSKY	南美洲	9	20	太	古
INZHENER YERMOSHIN	南美洲	9	20	太	古
OCEANUS TOKYO	南美洲	9	20	太	古
ACK LOTUS	南美洲	9	20	太	古
ALLIGATOR FORTUNE	南美洲	9	20	太	古
KUO LUNG	南美洲	9	20	太	古
GEORGE WASH BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
SL. DELVELOPE	南美洲	9	20	太	古
SD. HILVETIA	南美洲	9	20	太	古
JINJIANG	南美洲	9	20	太	古

HAIDA	南美洲	9	20	太	古
SL. VOYAGER	南美洲	9	20	太	古
PRES. POLK	南美洲	9	20	太	古
NBP. DIAMOND	南美洲	9	20	太	古
MEKLENBERG	南美洲	9	20	太	古
BENAVON	南美洲	9	20	太	古
SHINCHUN	南美洲	9	20	太	古
LIU XIU QUAN	南美洲	9	20	太	古
ZIM MELBOURNE	南美洲	9	20	太	古
PACIFIC ARROW	南美洲	9	20	太	古
MARIT MAERSK	南美洲	9	20	太	古
HUMBER BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
ZIM IBERIA	南美洲	9	20	太	古
STAMFORD	南美洲	9	20	太	古
MAJAPAHIT	南美洲	9	20	太	古
SINO OCEAN	南美洲	9	20	太	古
HAYAKAWA MARU	南美洲	9	20	太	古
EVER OASIS	南美洲	9	20	太	古
LUYU	南美洲	9	20	太	古
SAILMAR	南美洲	9	20	太	古
W. PIECK	南美洲	9	20	太	古
HANJIN OAKLAND	南美洲	9	20	太	古
NAMGANG GLORY	南美洲	9	20	太	古
KWELLIN	南美洲	9	20	太	古
MALAN	南美洲	9	20	太	古
HANJIN SEATTLE	南美洲	9	20	太	古
CGM PARIS	南美洲	9	20	太	古
CHRISTINA ISABEL	南美洲	9	20	太	古
NORASIA AL MUNTAAH	南美洲	9	20	太	古
SL. ENTERPRISE	南美洲	9	20	太	古
MANNA MAERSK	南美洲	9	20	太	古
TOYAMA	南美洲	9	20	太	古
TONG CHIANG	南美洲	9	20	太	古
VICTORIA MARU	南美洲	9	20	太	古
EVER TRUST	南美洲	9	20	太	古
BATANGAS	南美洲	9	20	太	古
JUTLANDIA	南美洲	9	20	太	古
GLOBE EMERALD	南美洲	9	20	太	古
HINGSON	南美洲	9	20	太	古
SUYUN	南美洲	9	20	太	古
SEA FORTUNE	南美洲	9	20	太	古
HANNE BAKKE	南美洲	9	20	太	古
TIAM YUE	南美洲	9	20	太	古
SUOI	南美洲	9	20	太	古
LANKA SRIMATHI	南美洲	9	20	太	古
OOL AMITY	南美洲	9	20	太	古

ST. LOUIS	南美洲	9	20	太	古
OCEAN CENTAURUS	南美洲	9	20	太	古
HAI WANG	南美洲	9	20	太	古
BRI FENG	南美洲	9	20	太	古
SEA PEARL	南美洲	9	20	太	古
EVER GLEEFUL	南美洲	9	20	太	古
SONG CHENG	南美洲	9	20	太	古
PLANETA	南美洲	9	20	太	古
KUO JANE	南美洲	9	20	太	古
BUBAN GLORY	南美洲	9	20	太	古
NANTAI PRINCE	南美洲	9	20	太	古
AMBASSADOR BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
SL. DEFENDER	南美洲	9	20	太	古
EVER LIVING	南美洲	9	20	太	古
KUO KWANG	南美洲	9	20	太	古
NATHANIEL	南美洲	9	20	太	古
GOWA	南美洲	9	20	太	古
OHFU	南美洲	9	20	太	古
VILLE DE NEPTUNE	南美洲	9	20	太	古
EVER GATHER	南美洲	9	20	太	古
KUO CHIA	南美洲	9	20	太	古
AMALIA	南美洲	9	20	太	古
XIU SHAN	南美洲	9	20	太	古
UNI. SHINE	南美洲	9	20	太	古
ALLIGATOR SYMPHONY	南美洲	9	20	太	古
NBP. IVORY	南美洲	9	20	太	古
CHEMINITZ	南美洲	9	20	太	古
HP DONGNAM	南美洲	9	20	太	古
HSING HWA	南美洲	9	20	太	古
CARMEN CARINA	南美洲	9	20	太	古
PLATA	南美洲	9	20	太	古
ARAUCO	南美洲	9	20	太	古
WAN CHUN	南美洲	9	20	太	古
ELBE	南美洲	9	20	太	古
ZIM MANILA II	南美洲	9	20	太	古
AL. WAJBA	南美洲	9	20	太	古
CHOYANG PARK	南美洲	9	20	太	古
BINGHENG	南美洲	9	20	太	古
TRANSWORLD BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
RHEIN BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
MIN PROMINENCE	南美洲	9	20	太	古
FRANKFURT EXPRESS	南美洲	9	20	太	古
TA TUNG 2	南美洲	9	20	太	古
AL. AHMADIAH	南美洲	9	20	太	古
TRADE RELISH	南美洲	9	20	太	古
FROTOSANTOS	南美洲	9	20	太	古
AYSEN	南美洲	9	20	太	古

ST. LOUIS	南美洲	9	20	太	古
OCEAN CENTAURUS	南美洲	9	20	太	古
HAI WANG	南美洲	9	20	太	古
BRI FENG	南美洲	9	20	太	古
SEA PEARL	南美洲	9	20	太	古
EVER GLEEFUL	南美洲	9	20	太	古
SONG CHENG	南美洲	9	20	太	古
PLANETA	南美洲	9	20	太	古
KUO JANE	南美洲	9	20	太	古
BUBAN GLORY	南美洲	9	20	太	古
NANTAI PRINCE	南美洲	9	20	太	古
AMBASSADOR BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
SL. DEFENDER	南美洲	9	20	太	古
EVER LIVING	南美洲	9	20	太	古
KUO KWANG	南美洲	9	20	太	古
NATHANIEL	南美洲	9	20	太	古
GOWA	南美洲	9	20	太	古
OHFU	南美洲	9	20	太	古
VILLE DE NEPTUNE	南美洲	9	20	太	古
EVER GATHER	南美洲	9	20	太	古
KUO CHIA	南美洲	9	20	太	古
AMALIA	南美洲	9	20	太	古
XIU SHAN	南美洲	9	20	太	古
UNI. SHINE	南美洲	9	20	太	古
ALLIGATOR SYMPHONY	南美洲	9	20	太	古
NBP. IVORY	南美洲	9	20	太	古
CHEMINITZ	南美洲	9	20	太	古
HP DONGNAM	南美洲	9	20	太	古
HSING HWA	南美洲	9	20	太	古
CARMEN CARINA	南美洲	9	20	太	古
PLATA	南美洲	9	20	太	古
ARAUCO	南美洲	9	20	太	古
WAN CHUN	南美洲	9	20	太	古
ELBE	南美洲	9	20	太	古
ZIM MANILA II	南美洲	9	20	太	古
AL. WAJBA	南美洲	9	20	太	古
CHOYANG PARK	南美洲	9	20	太	古
BINGHENG	南美洲	9	20	太	古
TRANSWORLD BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
RHEIN BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
MIN PROMINENCE	南美洲	9	20	太	古
FRANKFURT EXPRESS	南美洲	9	20	太	古
TA TUNG 2	南美洲	9	20	太	古
AL. AHMADIAH	南美洲	9	20	太	古
TRADE RELISH	南美洲	9	20	太	古
FROTOSANTOS	南美洲	9	20	太	古
AYSEN	南美洲	9	20	太	古

萬壽菊王	ST. LOUIS	南美洲	9	20	太	古
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	南美洲	9	20	太	古
北王	HAI WANG	南美洲	9	20	太	古
海王	BRI FENG	南美洲	9	20	太	古
珍珠珍	SEA PEARL	南美洲	9	20	太	古
海珍	NINGBO	南美洲	9	20	太	古
永恆	EVER GLEEFUL	南美洲	9	20	太	古
松城	SONG CHENG	南美洲	9	20	太	古
布蘭尼達	PLANETA	南美洲	9	20	太	古
	KUO JANE	南美洲	9	20	太	古
釜山勝利	BUBAN GLORY	南美洲	9	20	太	古
大漢王子	NANTAI PRINCE	南美洲	9	20	太	古
衛衛者	AMBASSADOR BR	南美洲	9	20	太	古
長恆	SL. DEFENDER	南美洲	9	20	太	古
樂光	EVER LIVING	南美洲	9	20	太	古
榮華	KUO KWANG	南美洲	9	20	太	古
高華	NATHANIEL	南美洲	9	20	太	古
美善	GOWA	南美洲	9	20	太	古
威利海皇	OHFU	南美洲	9	20	太	古
國家	VILLE DE NEPTUNE	南美洲	9	20	太	古
國慶	EVER GATHER	南美洲	9	20	太	古
勞山	KUO CHIA	南美洲	9	20	太	古
立異	AMALIA	南美洲	9	20	太	古
龜島文樂	XIU SHAN	南美洲	9	20	太	古
海島龜島	UNI. SHINE	南美洲	9	20	太	古
海島龜島	ALLIGATOR SYM	南美洲	9	20	太	古
和平安	CHEN, IVORY	南美洲	9	20	太	古
和平安	HP DONGNAM	南美洲	9	20	太	古
和平安	HSING HWA	南美洲	9	20	太	古
和平安	CARMEN CARINA	南美洲	9	20	太	古
和平安	PLATINUM	南美洲	9	20	太	古
和平安	ARAUCO	南美洲	9	20	太	古
和平安	WAN CHUN	南美洲	9	20	太	古
和平安	ELBE	南美洲	9	20	太	古
和平安	SAZIM MANILA II	南美洲	9	20	太	古
和平安	AL. WAJBA	南美洲	9	20	太	古
和平安	CHOYANG PARK	南美洲	9	20	太	古
和平安	BINCHENG	南美洲	9	20	太	古
和平安	TRANSWORLD BR	南美洲	9	20	太	古
和平安	RHEIN BRIDGE	南美洲	9	20	太	古
和平安	MING PROMINENT	南美洲	9	20	太	古
和平安	FRANKFURT E	南美洲	9	20	太	古
和平安	TA TUNG S	南美洲	9	20	太	古
和平安	AA ABHADIH	南美洲	9	20	太	古
和平安	TRADE RELISH	南美洲	9	20	太	古
和平安	PROTASANTOS	南美洲	9	20	太	古
和平安	AYSEN	南美洲	9	20	太	古

Fleet Trans International Co., Ltd.
富騰船務有限公司
A Jardine Pacific business
Rm. 938 Jardine House
Tel: 846 8698
AS Agents for: Mitsui Bussan Kaisha Ltd.
Intercontinental Transport S.A.
Tel: 810 8672 (Dunlop) 810 8671 (Dubai)

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE
中國內地 PRC Ports **FCL** 香港 HKG **FCL/LCL** 基隆 KEELUNG 基隆 KAOHSIUNG 高雄 曼谷 BANGKOK

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往高雄; 基隆

船名	收貨	截貨	到	離港
MILD SUN(通順)	V.9034	14/9	18-19/9	20-22/9
MILD SPLENDOR(通順)	V.9019E	22/9	26-27/9	28-30/9
MILD VICTORY(通順)	V.9036E	5/9	9-10/10	11-12/10
MILD SPLENDOR(通順)	V.9020E	14/10	18-19/10	20-21/10

CHINA PORTS **HONG KONG** **TAIWAN**
1 FCL service + continual receiving
2 Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 往曼谷

船名	收貨	截貨	到	離港
MILD VICTORY(通順)	V.9025W	22/9	26-27/9	28-30/9
MILD SPLENDOR(通順)	V.9019W	30/9	3-4/10	5-7/10
MILD VICTORY(通順)	V.9036W	13/9	16-17/10	18-19/10
MILD SPLENDOR(通順)	V.9030W	21/9	25-26/10	27-29/10

1. CHINA PORTS **HONG KONG** **BANGKOK**
2. TAIWAN **HONG KONG** **BANGKOK**
1 FCL Service
2 Service with / without transloading of container

CY TERMINAL:
Hoi Kong Container Services Co., Ltd.
Tsing Yi Hoi Kong Depot - Inbound
Tel: 497 7099
Tel: 497 7610

CFS TERMINAL:
United Distribution Services (Far East) Ltd.
Inbound & Outbound
Tel: 480 6183
Asia Terminal Bldg., 5/F.

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683
訂船位及查詢請電 846 8680
846 8679

恒閣貨運有限公司
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG., 317 DES VOEUX RD., CENTRAL, HK.
香港德輔道中317號德輔商業大廈2006-8室
TEL(電話): 5437393 (12 LINES) TLX(電傳): 66604 EPFCL HK

福州
MIN HAI 105 逢一、十一、廿一
MIN HAI 109 逢四、十四、廿四
MIN HAI 120 逢六、十六、廿六
MIN HAI 112 逢八、十八、廿八
XUE FENG SHAN (貨櫃) 逢十、二十、三十
20' (21,000Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括櫃重

廈門
XIA SHUI YUN 15 逢星期一
YU ZHI 4 逢星期三
MIN HAI 225 逢星期五
LUO JIANG (貨櫃) XL9046 20-24/9 26/9
XL9048 30-34/10 6/10

泉州
QUANZHOU 1 逢十、二十、三十
MIN HAI 224 逢五、十五、廿五

湛江
ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期
ZHAN QIONG BO 01/02

廣州
AN FA 泊黃埔東江口 每星期一
收貨站: 柴灣豐源碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES
■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
■承接至世界各地之海陸空貨運服務。
■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
*HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

專業船務公司
POWER SHIPPING COMPANY
WHOLLY OWNED BY POWER MARINE SERVICES LTD.
地址: 香港干諾道中111號永安中心908室 FAX: 8151381
TEL: 8540083 (6 LINES) TELEX: 67120 PRSHC HK

香港→海口 (秀英港) 定期散貨班輪

船名	截貨	開航
海龍 V.9013	21/9	23/9
海龍 V.9015	1/10	3/10

香港→汕頭定期散貨班輪

船名	截貨	開航
恒通 V.9008	19/9	21/9
恒發 V.9024	26/9	28/9
恒通 V.9009	6/10	8/10

香港→湛江定期散貨班輪

船名	截貨	開航
海龍 V.9013	21/9	23/9
海龍 V.9015	1/10	3/10

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
★承接至世界各地之海陸空貨運服務。
★並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船舶川航港、粵、桂、並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港→ 黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、湛江、瀘州、江門、鶴山、瀾石、甲子、汕尾、斗門、太平、東莞、澳門、平海、烽火角、陽江、梧州 (廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉口、兼代客訂做、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請出口證及代辦各類貨物保險。
船期頻密、貴客批運、方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢
查詢請電: CRCFOODCO HONG KONG 電話: 89043 CRTFD HX
地址: 香港德輔道中244-248號商業大廈十樓
電話: 5436600 傳真: 5458679

星海(葵港)船務公司
STAR OCEAN SHIPPING CO.
(Wholly owned and operated by Nationalbase Industries Limited)

香港→汕頭專線 (貨箱及散貨)
兼收: 廈門、澄海、三門、揭陽貨物 (定期航班)
代理船名: 粵平402 粵平403 澄海1 澄海3 廣水運14
廣水運25 廣水運20 興化101 興化102 恆昌 恆盛
汕頭專線為方便貨主要求, 可按照指定碼頭卸貨及在香港提供天天收貨服務, 大宗貨物、超量、超重可另行安排船隻。

香港→湛江 每十天一次 (定期航班)
兼收: 水東 (茂名) 散貨
承辦中國對外聯運服務
• 簽發全提單、豁免香港中轉簽證
• 中國對外全提單運費報價
• 專線往來汕頭、香港、廈門、廣州 (備有發電機拖架)
• 本地運輸、船運貨物裝卸及收貨服務
電話: 7362121 傳真: 7362268
九龍尖沙咀中環港第6座18樓803室 Tel: 45392 STKKS HK

恒輝船務有限公司
HANG HUI SHIPPING CO., LTD.
電話: 5593821 傳真: 5593822
香港→廈門全貨櫃、散裝船期班輪

VESSEL	VOY	ETD(HKG)	ETA(XIAMEN)
XIA SHUI YUN 26	V.06	20/9	21/9
廈水運26			
XIA SHUI YUN 27	V.08	19/9	20/9
廈水運27			

(散貨免費倉期四天, 並收汕頭大宗貨)
香港代理: 恒輝船務有限公司
收貨地點: 青洲南灣六十號地段 (青洲街) 歐亞船廠八倉
(招商局貨運有限公司貨運代理)
中國全貨櫃定期班輪

港口	VESSEL/VOY	ETD(HKG)
QING DAO	PING XIANG CHENG V.401	27/9
青島	PING XIANG CHENG V.403	8/10
XINGANG	XIONG YUE CHENG V.403	25/9
新港	XIONG YUE CHENG V.404	11/10
SHANGHAI	LIN JIANG V.348	24/9
上海	QIU HE V.531E	24/9

福州
ZHANG JIA GANG
張家港
DALIAN
大連
XIAMEN
廈門
SHAN YOU
汕頭
HUA JIA V.9029 29/9
SHUN JIANG V.319 27/9
HUA JIA V.9069 19/9
HUA JIA V.9073 30/9
HUA JIA V.9071 33/9
地址: 香港干諾道西144-151號威基商業中心26樓2602 3室

MITRANS EXPRESS
005/008 23/9 23-24/9 24-25/9 26-27/9 28-30/9 1-4/10
007/008 5/10 6-7/10 8-9/10 10-11/10 12-13/10 14-15/10 16-19/10

美達輪

■ 兼收廈門內陸點: 同安、紅福工業區、漳州、漳浦、泉州、晉江、惠安、仙遊、莆田。
■ 提供廈門地區對門服務。
■ 提供內陸點對門服務, 並代安排有關轉關手續。
■ 福建廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地, 並可簽發全提單。

總代理: 美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.
香港軒尼詩道253-261號 依時商業大廈1302-5室
電話: 八三四三七二 (12線) 傳真: 八三四二九一、八三四三六五七
歡迎預約付運及查詢: 出口部: VIRGINIA NG / AMY LAU
營業部: LOUIS CHAN / EDDIE LUI

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
Rm. 918 Jardine House 電話: 8449198
香港中環德輔道中918室
Macau Agent: Seatrade Shipping Agency Tel: 559965

天津(新港) Tientsin Marine Shipping Company
天津市海運公司

HONG KONG → XINGANG (TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、瀋陽、西安及東北一帶(雜貨及貨箱/貨櫃)
船名 截貨 截貨 到一離港
HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE
香港/天津(新港) 拼/整箱貨
SKY HOVER(天翔) V.33AB 即日 16/9 18-19/9
TIAN YUE(天躍) V.149AB 17/9 22/9 24-25/9
TIAN YAN(天燕) V.110AB 20/9 25/9 27-28/9
SKY HOVER(天翔) V.34AB 24/9 29/9 1-2/10
CY: HONG KONG CONTAINER SERVICES CO., LTD. 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (CFS) 電話: 4253325
TEL: 4011188 收貨站: 葵安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583

天津(新港) China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司——天津分公司

HONG KONG → XINGANG (TIANJIN) FULL CONTAINER (貨箱班輪)
兼收新港至內陸貨車或火車(整/掛箱貨)往: 塘沽、北京、大連、青島、石家莊、張家口、瀋陽、大連、太原、鄭州、南陽、瀋陽、哈爾濱、長春、哈爾濱等……
"CONTAINER SERVICE"
船名 截貨 截貨 到一離港

香港/天津(新港) 拼/整箱貨
TRADE RELISH 易津 V9016N 18/9 24/9 26-27/9 TRADE RELISH 易津 V9018N 17/10 22/10 24-25/10
TRADE RELISH 易津 V9017N 8/10 8/10 10-11/10 TRADE RELISH 易津 V9019N 2/11 7/11 9-10/11
CFS/CY: Modern Terminal Ltd. 4253325 收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 電話: 4253325

上海 AG Sinotrans-Asian Development (Shanghai)
International Transportation Corporation
亞細亞(上海)國際貨運公司

HONG KONG → SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪)
Also inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.
兼收上海及附近各城市貨物運輸
船名 截貨 截貨 到一離港

XIANG JIANG 滬江 V.9029 即日 20/9 20-22/9 XIANG JIANG 滬江 V9031 30/9 8/10 8-18/10
TING JIANG 汀江 V9023 22/9 28/9 27-30/9 TING JIANG 汀江 V9025 9/10 15/10 14-17/10

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站: 葵安貨運有限公司 (TRS) 電話: 4675583
上海 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited
上海市錦江航運有限公司

HONG KONG → SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)
船名 截貨 截貨 到一離港

MILD TRAN 通運 V.9035 即日 16/9 17-18/9 MILD OCEAN 通洋 V.91A 16/9 21/9 23-25/9
MILD VICTORY 通利 V.92A 即日 18/9 18-20/9 MILD SUN 通順 V.9035 20/9 25/9 25-27/9

CY: HONG KONG CONTAINER SERVICE CO., LTD. 收貨站: 葵安貨運有限公司 電話: 4011188

世界各埠 國際運輸部
天津、大連及中國各地 美國、歐洲、澳洲、非洲及世界各地
上海、廣東 兼發全提單
請電: MR. CHAN TZE KIN / MS. FREDA CHEUNG 8449187 8446445
INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT 全提單/中轉貨運

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
香港干諾道中122號海港商業大廈四樓
電話: 5449611 傳真: 8540247

中轉貨運
中國各地→世界各地

• 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地
• 可簽發全提單
• 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪
與珠海九洲港貨運碼頭合作

船名	香港開航	珠海開航
宏豐三號	天天	天天
宏豐四號		

收貨站: 茶果嶺政府貨物起卸區宏豐棧
船隻設置發電機, 可提供全凍櫃航運服務。
國內備有貨櫃車及大小貨車, 專門提供經珠海轉運至中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次
• 往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運
提供香港→廣東之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 (設置發電機) 之拖運服務

ATLAS LINE
BANGLADESH FLAG CARRIER
孟加拉航線
直航: 吉、查拿港大
兼收全貨櫃及散貨
船名 截貨 截貨 到一離港
AL-SWAMRUZ 19 2/10 5/10
施汪 露
收貨站: 葵安貨運有限公司
青洲南灣72地段新界
電話: 4078082
總代理: 歷信船務公司
香港灣仔道313-320號洛洋閣
商業大廈8字樓
電話: 8338886 (8)
圖文傳真: 5921770
澳門代理: 世強行 電話: 691591

Y.S.N. LINE
(BREAK BULK CARGO)
定期班輪
直航: 星加坡、巴生港、檳城、安南、C. S. AKI V.38
9月18日抵港 9月19日開行
+ 聯航
GLOBE EMBARKALDY.58
9月24日抵港 9月25日開行
吉海 YOSHUMI V.110
9月30日抵港 10月1日開行
聯航輪 SPICA V.19
10月7日抵港 10月8日開行
收貨站: 葵安貨運有限公司
電話: 7986828-9
總代理: 葵安貨運公司
電話: 803183-4
地址: 香港德輔道西36-38號 永基大廈801室
日本航運(香港)有限公司
電話: 5295901 (6線)
5295988 (3線)